

COSATTO[®]
baby stuff with personality[®]

FLY

TRAVEL SYSTEM



NITTY GRITTY



Important: Keep these instructions for future reference.

Important safety Information













General:

- The travel system is suitable for children from birth up to a maximum user weight of 15kg.
- **WARNING:** Never leave your child unattended.
- **WARNING:** Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- **WARNING:** To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- **WARNING:** Do not let your child play with this product.
- **WARNING:** This product is not suitable for running or skating.
- **WARNING:** Always use the restraint system.
- **WARNING:** Always use the crotch strap in combination with the waist belt.
- Do not use replacement parts or accessories other than those approved by Cosatto.
- A basket is provided for the carriage of 2kg of goods, evenly distributed.
- Any additional load attached to the handle or on the back of the backrest or on the sides of the vehicle will affect the stability and safety of the vehicle.
- Do not use a platform with this product as it may render the product unsafe.
- Always apply the brake when placing or removing a child from vehicle.
- Never carry a second child on the product.
- This product complies with BS EN 1888:2012.
- Use the seat in the most reclined ("lie-flat") position for new born babies until they can sit up unaided.
- Ensure your child wears a correctly fitted and adjusted harness at all times. D-rings are provided for the attachment of a separate safety harness approved to BS EN 13210 should this be required.

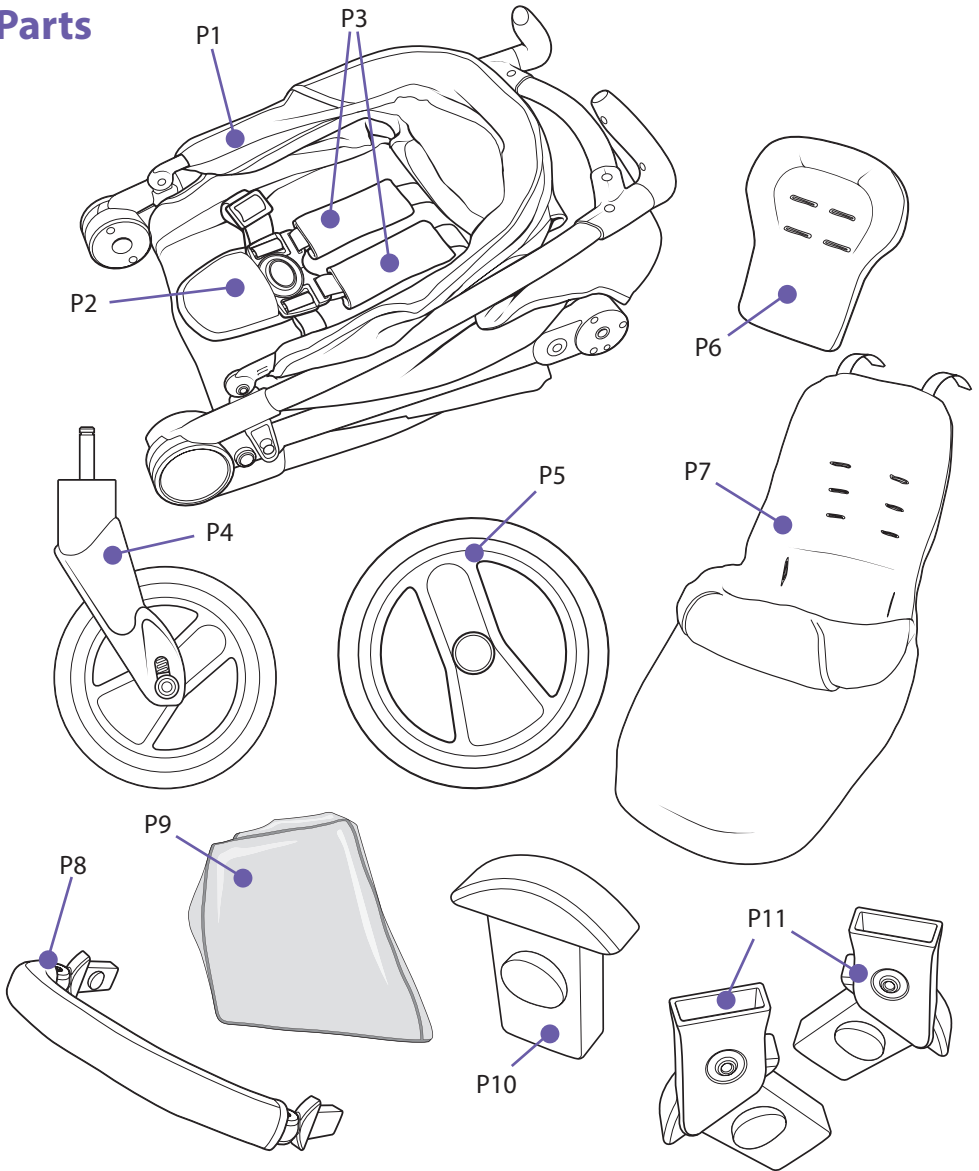
Car Seat mode:

- This combination is suitable for children from birth up to a maximum user weight of 13kg.
- For use as a travel system, the chassis is only compatible with the Port car seat in this mode.
- This product does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in suitable cot, bed or carry cot.

Visual language Key:

| | | | |
|--|-----------------------|--|----------------------|
|  | Refer to warning XX |  | Lock |
|  | Correct action |  | Unlock |
|  | Incorrect action |  | Press and hold |
|  | Audible sound |  | Check |
|  | Repeat action x times |  | Continue to step XX |
|  | General action arrow |  | Repeat on other side |

Parts



P1: Chassis

P2: Crotch pad

P3: Chest pad x 2

P4: Front wheel x 2

P5: Rear wheel x2

P6: Headhugger

P7: Footmuff

P8: Bumper bar

P9: Raincover

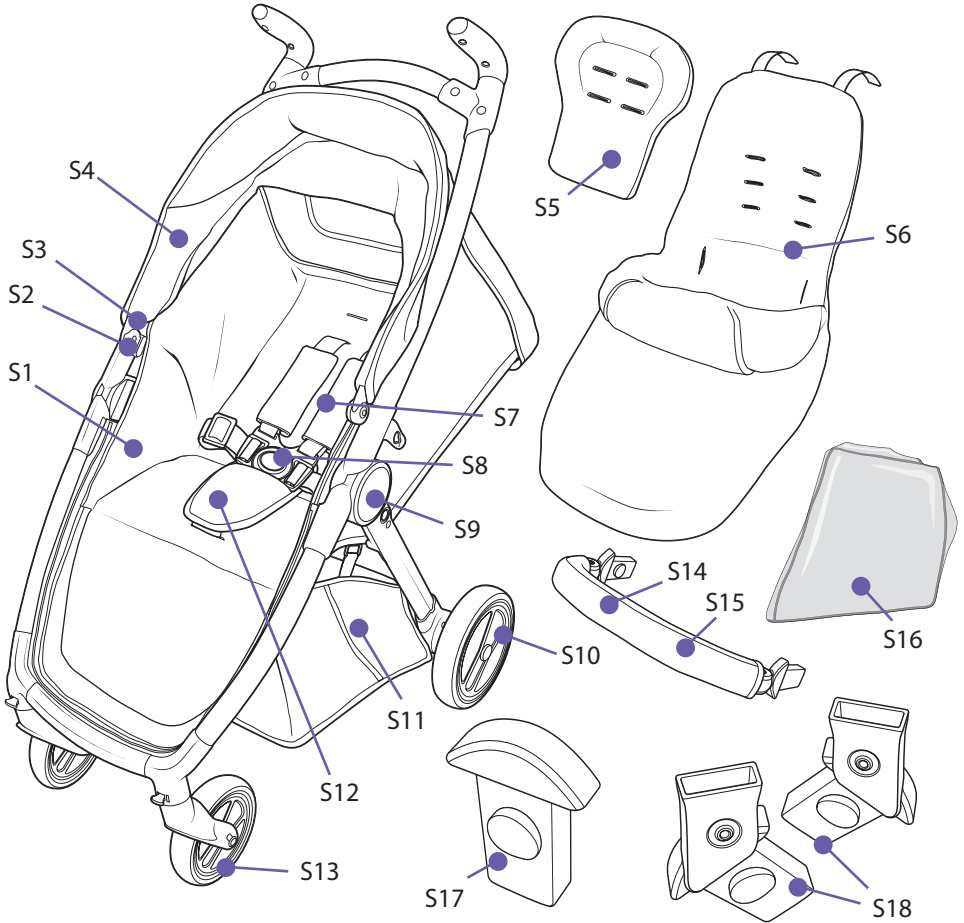
P10: Bumper bar cap x2

P11: Car Seat Adaptor x2

Replacement Parts:

The replacement parts shown below are available for your product. For UK & Ireland customers, order through our website: <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>
For customer outside UK & Ireland, contact information for your local distributor can be found on <http://www.cosatto.com/stockists>

If you require any further assistance, please contact us at cuddle@cosatto.com



S1: Seat Cover

S2: Hood bar

S3: Hood clips (Pair)

S4: Hood fabric

S5: Headhugger

S6: Footmuff

S7: Chest pads (pair)

S8: Harness

S9: Hinge cover badge

S10: Rear wheel

S11: Basket

S12: Crotch pad

S13: Front wheel

S14: Bumper bar cover

S15: Bumper bar

S16: Raincover

S17: Bumper bar cap

S18: Car seat adaptors (Pair)

Care & Maintenance:

Your travel system has been designed to meet comprehensive safety standards, and with correct use and maintenance will give many years of trouble free performance.

The chassis is strong but will weaken should the back wheels be bumped down stairs or kerbs. Continual impact will cause damage.

If your child wears hard shoes these might damage the soft fabric.

Store your travel system in a dry, safe place.

Storing a damp travel system will encourage mildew to form, so after exposure to damp conditions, dry off with a soft cloth and allow to dry thoroughly before storing.

Do not leave the travel system in sunlight for prolonged periods - some fabrics may fade.

Regularly inspect the locking devices, brakes, wheels, harness assembly, catches, seat adjusters, joints and fixtures to ensure they are secure and in full working order. They should move freely at all times.

Cosatto products are designed to operate with minimum maintenance, however regular lubrication of moving parts will extend the life of your travel system and make opening and folding easier.

Should parts of your travel system become stiff or difficult to operate, apply a light application of a spray lubricant e.g. silicone. Do not use oil or grease.

Wheels are subject to wear and should be replaced if necessary.

Your travel system should be serviced and reconditioned before using it for a second baby, or after 18 months, whichever is the sooner.

Hood may be cleaned by sponging lightly using warm water and a mild detergent.

Refer to the wash care label on soft goods for cleaning instruction.

Plastic and metal parts may be sponged clean with warm water and a mild detergent.

Never clean with abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners.

Fitting & Operation information:

Please refer to the following diagrams:

1

Opening

Release the auto lock (1) then pull the handles upwards (2) until the front legs fold forwards (3).

Press down on the handles (4) until the chassis locks (5).

Front wheel

2

Fitting

3

Removing

Rear wheel

4

Fitting

5

Removing

Brake

6

Applying

The indicator will turn red.

7

Releasing

The indicator will turn green.

Front wheel swivel lock

8

Applying

9

Releasing

Harness

10

Opening

11

Closing

12

Adjusting the strap length

Slide the strap adjuster to suitable length **(1, 2 & 3)**.

13

Adjusting the shoulder strap position

14

Removing

Push shoulder strap retainer through backrest **(1)**.

Push crotch strap retainer through seat **(2)**.

Rotate "C" clip to expose its opening **(3)** and slide waist strap out of clip **(4)**.

Refitting is a reversal of this procedure.

Bumper bar cap

15

Removing

Bumper bar

16

Fitting

17

Opening/Removing

Calf support

18

Opening

Closing is the reversal of this procedure.

Hood

19

Opening

Closing is the reversal of this procedure.

20

Using the sun visor

21

Using the viewing window flap

22

Removing

Separate the back of the hood away from the backrest **(1)**.

Unfasten straps on chassis **(2)**.

Unfasten zip unit on the side of the hood **(3)**.

Release the hood brackets from the chassis mounts **(4)**.

23

Removing fabric

Backrest recline

24

Lowering

25

Raising

Adjusting handle position

26

There are 5 handle positions on each side.

Fitting of softgoods

27

Open the harness **(10)** and remove chest pad & crotch pad **(1)**.

Push the harness straps through the footmuff & headhugger **(2)**.

Attach the footmuff fabric fasteners to the rear of the backrest **(3)**.

Refit chest pad & crotch pad then close the harness **(11)**.

Basket

28

Removing

Raincover

29

Fitting

Place the raincover over the travel system as shown.

Attach the fabric fasteners at the rear of the raincover **(1)**.

Fasten the retaining straps around the chassis at the front **(2)**.

Pushchair

30

Closing

Ensure backrest is in the reclined position **(24)**.

Press the releasing buttons on both sides of the hinge **(1) (2)**.

Grasp the releasing strap at the centre of the seat **(3)** and pull upwards **(4)**.

Release the releasing strap and close the chassis together until the auto lock engages **(5)**.

Car seat mode

31

NOTE: The child car seat should only be fitted rearward facing.

Child car seat adaptor

32

Fitting

33

Removing

Child car seat

34

Fitting

35

Removing

Press the release button on the left hand side car seat mount **(1)**. The button will stay depressed.

Press and hold the release button on the right hand side car seat mount **(2)**.

Lift the child car seat off the chassis **(3)**.

Raincover

36

Fitting

Place the raincover over the travel system as shown.

Unfasten zip unit **(1)**.

Attach the fabric fasteners at the rear of the raincover **(2)**.

Fasten the retaining straps around the chassis at the front **(3)**.



Importante: Guarde estas instrucciones para futura consulta.

Información de seguridad importante

General:

- El sistema de viaje está indicado para niños desde recién nacidos a un peso máximo de 15 kg.
- **ADVERTENCIA:** Supervise al niño en todo momento.
- **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén conectados antes de usar.
- **ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones, asegúrese de mantener alejado al niño al plegar y desplegar este producto.
- **ADVERTENCIA:** No permita que el niño juegue con este producto.
- **ADVERTENCIA:** Este producto no está indicado para correr o patinar.
- **ADVERTENCIA:** Use siempre el sistema de retención.
- **ADVERTENCIA:** Use siempre la correa de entrepierna en combinación con el cinturón.
- No use piezas de repuesto ni accesorios que no sean los aprobados por Cosatto.
- Se incluye una cesta para el transporte de 2 kg de productos, distribuidos uniformemente.
- Cualquier carga adicional acoplada al mango, a la parte trasera del respaldo o a los lados del vehículo afectará a su estabilidad y seguridad.
- No use una plataforma con este producto, ya que podría afectar a su seguridad.
- Accione siempre el freno al colocar o quitar al niño del vehículo.
- No lleve nunca a un segundo niño en el vehículo.
- Este producto cumple con la normativa BS EN 1888:2012.
- Use el asiento en la posición más reclinada (“acostada”) para recién nacidos hasta que se puedan incorporar sin ayuda.
- Asegúrese de que el niño lleve un arnés correctamente equipado y ajustado en todo momento. Las hebillas en forma de D del arnés existente se suministran para acoplar un arnés de seguridad separado aprobado por la norma BS EN 13210 de ser necesario.













Modo sillita de coche

Esta combinación está indicada para niños desde recién nacidos a un peso máximo de 13 kg.

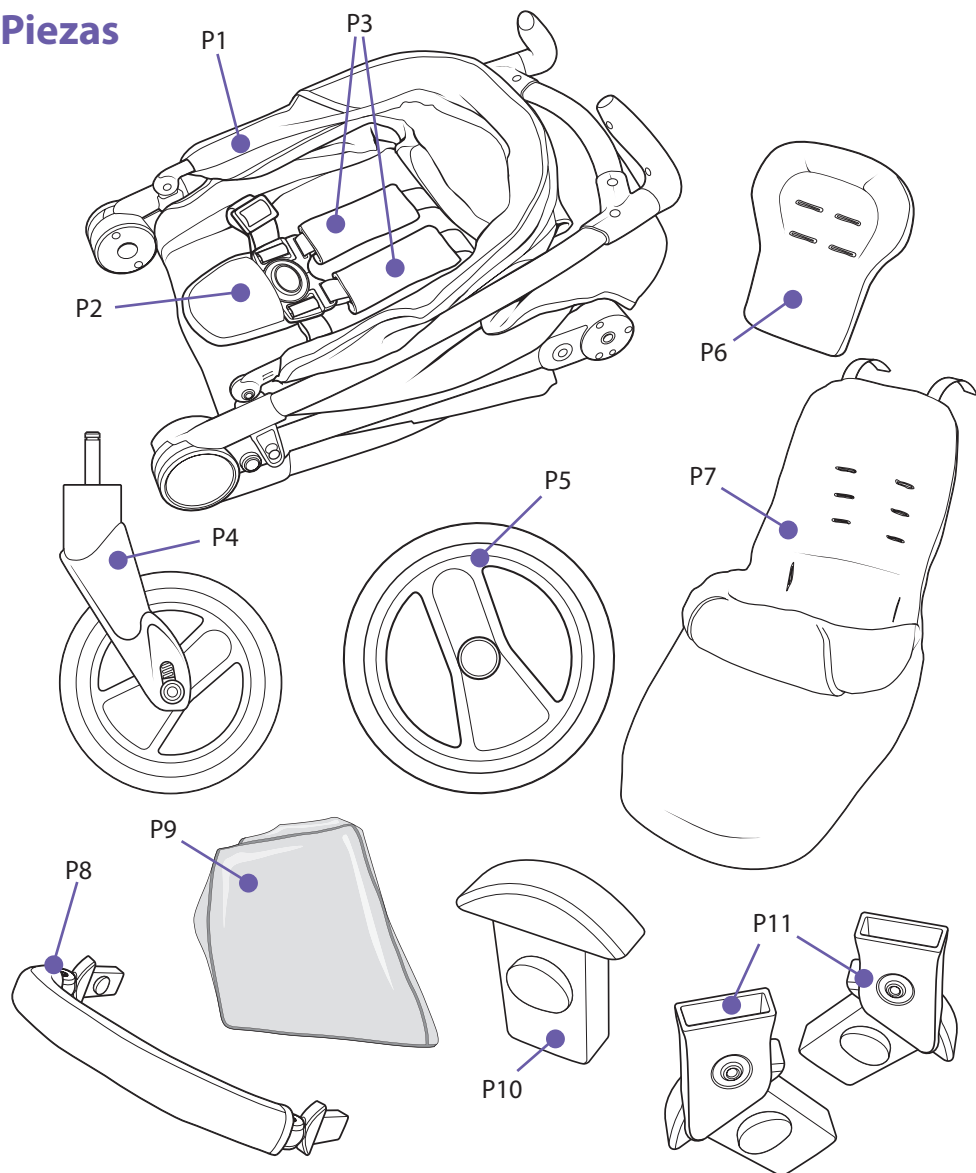
Para usar como sistema de viaje, el chasis solo es compatible con la sillita infantil de coche Port. En este modo:

Este producto no sustituye a una cuna ni a una cama. Si el niño necesita dormir, debería colocarse en una cuna, cama o capazo adecuado.

Clave de lenguaje visual

| | | | |
|--|---|---|---------------------------|
|  | Consulte la advertencia XX |  | Bloquear |
|  | Acción correcta |  | Desbloquear |
|  | Acción incorrecta |  | Pulsar y mantener pulsado |
|  | Sonidos |  | Comprobar |
|  | Repetición de la acción (cuántas veces) |  | Ir al paso XX |
|  | Flecha de acción general |  | Repetir en el otro lado |

Piezas



P1: Chasis

P2: Almohadilla para la entretierna

P3: Almohadillas para pecho x2

P4: Rueda delantera x2

P5: Rueda trasera x2

P6: Reposacabezas

P7: Cubrepiés

P8: Barra de protección

P9: Cubierta para la lluvia

P10: Tapa de la barra de protección x2

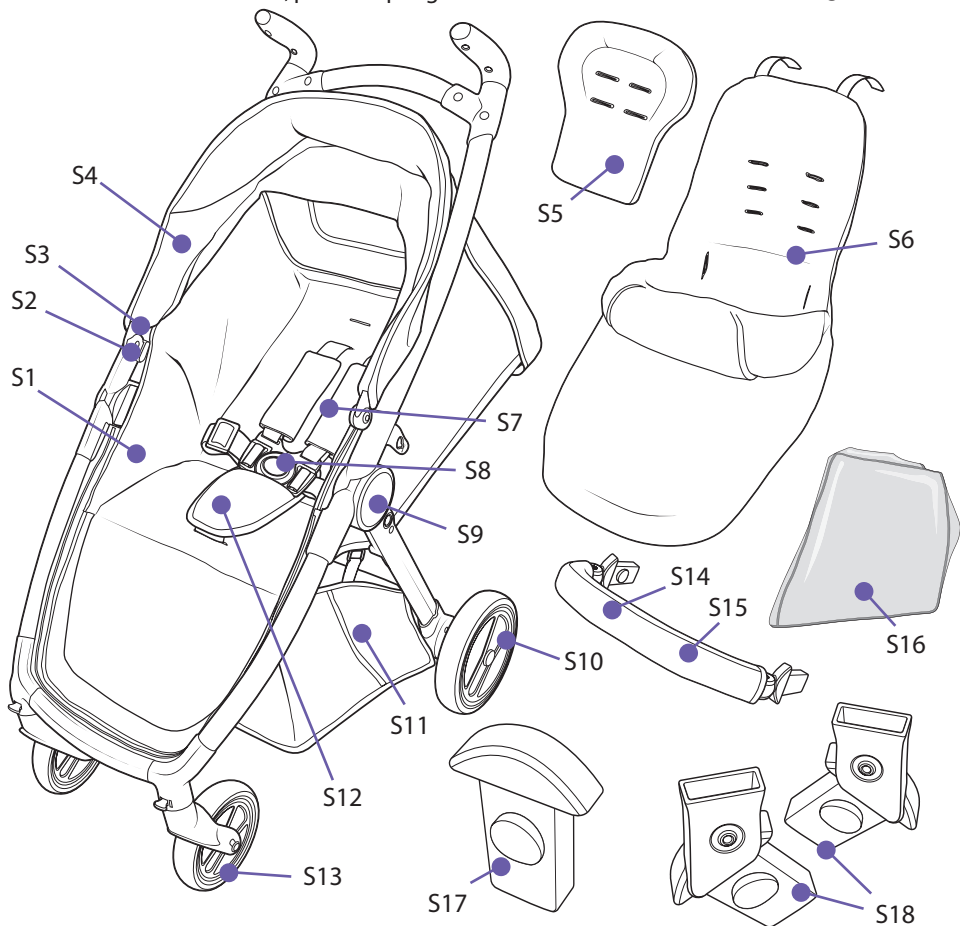
P11: Adaptador de la sillita infantil de coche x2

Recambios:

Disponemos de todos los recambios listados a continuación para su producto. Para los clientes del Reino Unido e Irlanda, por favor realicen sus pedidos a través de nuestro sitio Web: <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Para los clientes de fuera del Reino Unido e Irlanda, en <http://www.cosatto.com/stockists> encontrarán los datos de contacto de sus distribuidores locales.

Si necesita asistencia adicional, por favor póngase en contacto con nosotros en cuddle@cosatto.com



- S1: Cubierta del asiento
- S2: Barra de la capota
- S3: Enganches de la capota (par)
- S4: Tela de la capota
- S5: Reposacabezas
- S6: Cubrepiés
- S7: Almohadillas para pecho (par)
- S8: Arnés
- S9: Etiqueta de la articulación

- S10: Rueda trasera
- S11: Cesta
- S12: Almohadilla para la entretierna
- S13: Rueda delantera
- S14: Cubierta de la barra de protección
- S15: Barra de protección
- S16: Cubierta para la lluvia
- S17: Tapa de la barra de protección
- S18: Adaptadores de la sillita infantil de coche (par)

Cuidado y mantenimiento:

Su sistema de viaje se ha elaborado para satisfacer exhaustivos estándares de seguridad, y con un uso y mantenimiento correctos, ofrecerá un rendimiento excelente durante muchos años.

El chasis es resistente, pero se verá afectado si la rueda trasera tropieza con escalones o aceras. Un impacto continuo causará daños.

Si el niño lleva zapatos rígidos, pueden dañar el tejido suave.

Guarde el sistema de viaje en un lugar seco y seguro.

Guardar un sistema de viaje húmedo fomentará el crecimiento de moho, así que, tras exponerlo a condiciones húmedas, séquelo con un paño suave y déjelo secar completamente antes de guardarlo.

No deje el sistema de viaje al sol durante períodos prolongados, ya que podrían decolorarse algunos tejidos.

Inspeccione periódicamente los dispositivos de cierre, frenos, ruedas, conjunto de arnés, retenedores, ajustadores del asiento, juntas y accesorios para cerciorarse de que sean seguros y funcionen correctamente.

Deberían poder moverse en todo momento.

Los productos de Cosatto están concebidos para funcionar con un mínimo mantenimiento, no obstante, lubricar de forma periódica las piezas móviles ampliará la vida útil de su sistema de viaje y facilitará la abertura y el plegado.

Si las piezas del sistema de viaje se vuelven rígidas o difíciles de manejar, aplique ligeramente un lubricante en aerosol, p. ej., silicona. No use aceite ni grasa.

Las ruedas están sujetas a desgaste y deberían cambiarse de ser necesario.

Debe realizarse un mantenimiento y reacondicionado del sistema de transporte antes de usarlo para un segundo niño o al transcurrir 18 meses, lo que suceda primero.

La capota puede limpiarse frotando ligeramente con una esponja mojada en agua templada y un detergente suave.

Consulte la etiqueta de limpieza de las piezas textiles para ver las instrucciones de limpieza.

Las piezas de plástico y metal pueden limpiarse frotando con una esponja mojada en agua templada y un detergente suave.

No use nunca limpiadores agresivos con base de amoníaco, lejía o disolventes.

Información relativa a la instalación y el funcionamiento

Consulte los siguientes diagramas:

Sillita

1

Apertura

Suelte el bloqueo automático **(1)** y, a continuación, tire hacia arriba de las asas **(2)** hasta que las patas delanteras se doblen hacia delante **(3)**.

Tire de las asas **(4)** hacia abajo hasta que el chasis se bloquee **(5)**.

Rueda delantera

2

Ajuste

3

Extracción

Rueda trasera

4

Ajuste

5

Extracción

Freno

6

Aplicación

El indicador se pondrá en rojo.

7

Desbloqueo

El indicador se pondrá en verde.

Bloqueo de giro de la rueda delantera

8

Aplicación

9

Desbloqueo

Arnés

10

Apertura

11

Cierre

12

Ajuste de la longitud de las correas

Deslice el ajustador de las correas hasta una longitud adecuada **(1, 2 y 3)**

13

Ajuste de la posición de la correa de hombro

14

Extracción

Pase la retención de la correa de hombro a través del respaldo **(1)**.

Pase la retención de la correa de la entrepierna a través del asiento **(2)**.

Gire el enganche "C" para dejar a la vista su apertura **(3)** y saque la correa de la cintura del enganche **(4)**.

Para la colocación, realice el procedimiento contrario.

Tapa de la barra de protección

15

Extracción

Barra de protección

16

Ajuste

17

Apertura/ Extracción

Apoyo para pantorrillas

18

Apertura

Para cerrar, se realizará el procedimiento contrario.

Capota

19

Apertura

Para cerrar, se realizará el procedimiento contrario.

20

Uso de la visera

21

Uso de la solapa de la mirilla

22

Extracción

Separe la parte trasera de la capota del respaldo (1).

Desenganche las correas de retención (2).

Desabroche la cremallera del lateral de la capota (3).

Suelte los enganches de la capota de los soportes del chasis (4).

23

Extracción de la tela

Reclinación del respaldo

24

Bajada

25

Elevación

Ajuste de la posición del asa

26

Hay cinco posiciones para el asa a cada lado.

27

Ajuste de las partes textiles

Abra el arnés (10) y extraiga la almohadilla para el pecho y para la entrepierna (1).

Pase las correas del arnés por el cubrepies y el reposacabezas (2).

Enganche las sujeciones de tela del cubrepies a la parte posterior del respaldo (3).

Vuelva a colocar la almohadilla para el pecho y para la entrepierna y, a continuación, cierre el arnés (11).

Cesta

28

Extracción

Cubierta para la lluvia

29

Ajuste

Coloque la cubierta para la lluvia sobre el sistema de viaje tal como se muestra.

Enganche las sujeciones de tela a la parte posterior de la cubierta para la lluvia (1).

Enganche las correas de retención alrededor del chasis en la parte delantera (2).

Sillita

30

Cierre

Asegúrese de que el respaldo se encuentra en posición reclinada **(24)**.

Pulse los botones de desbloqueo a ambos lados de la bisagra **(1)** **(2)**.

Sujete la correa de desbloqueo en el centro del asiento **(3)** y tire hacia arriba **(4)**.

Suelte la correa de desbloqueo y pliegue el chasis hasta que se enganche el bloqueo automático **(5)**.

Modo sillita de coche

31

NOTA: La sillita infantil de coche solo puede colocarse mirando hacia atrás.

Adaptador de la sillita infantil de coche

32

Ajuste

33

Extracción

Asiento de niños para coches

34

Ajuste

35

Extracción

Pulse el botón de desbloqueo del soporte izquierdo de la sillita de coche **(1)**. El botón permanecerá pulsado.

Pulse y mantenga el botón de desbloqueo del soporte derecho de la sillita de coche **(2)**.

Levante la sillita infantil de coche del chasis **(3)**.

Cubierta para la lluvia

36

Ajuste

Coloque la cubierta para la lluvia sobre el sistema de viaje tal como se muestra.

Desabroche la cremallera **(1)**.

Enganche las sujeciones de tela a la parte posterior de la cubierta para la lluvia **(2)**.

Enganche las correas de retención alrededor del chasis en la parte delantera **(3)**.



Important : conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement.

Informations importantes de sécurité

Généralités:

- Ce système de voyage est destiné aux enfants dès la naissance jusqu'à un poids maximum de 15 kg.
- **AVERTISSEMENT** : ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- **AVERTISSEMENT** : assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant toute utilisation.
- **AVERTISSEMENT** : pour éviter les blessures, tenez votre enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.
- **AVERTISSEMENT** : ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.
- **AVERTISSEMENT** : ce produit n'est pas adapté pour la course à pied ni le patinage (rollers/skate).
- **AVERTISSEMENT** : utilisez toujours le harnais.
- **AVERTISSEMENT** : associez toujours la sangle d'entrejambe avec la ceinture.
- Utilisez toujours des pièces de rechange ou des accessoires approuvés par Cosatto.
- Un panier permet le transport de 2 kg d'articles uniformément répartis.
- Toute charge supplémentaire fixée à la poignée, à l'arrière du dossier ou sur les côtés de la poussette peut affecter sa stabilité compromettre la sécurité.
- N'utilisez pas de plate-forme avec ce produit, car celle-ci peut compromettre sa sécurité.
- Appliquez toujours le frein avant de placer ou sortir l'enfant de la poussette.
- Ne placez jamais un deuxième enfant dans la poussette.
- Ce produit est conforme à la norme BS EN 1888:2012.
- Abaissez le dossier au maximum (à plat) pour un nouveau-né, jusqu'à ce qu'il puisse tenir assis seul.
- Assurez-vous que le harnais est toujours correctement positionné et réglé pour votre enfant. Des anneaux en D sont fournis sur le harnais existant pour fixer un autre harnais de sécurité approuvé BS EN 13210, si cela est nécessaire.













Mode siège-auto

Cette combinaison est destinée aux enfants dès la naissance jusqu'à un poids maximum de 13 kg.

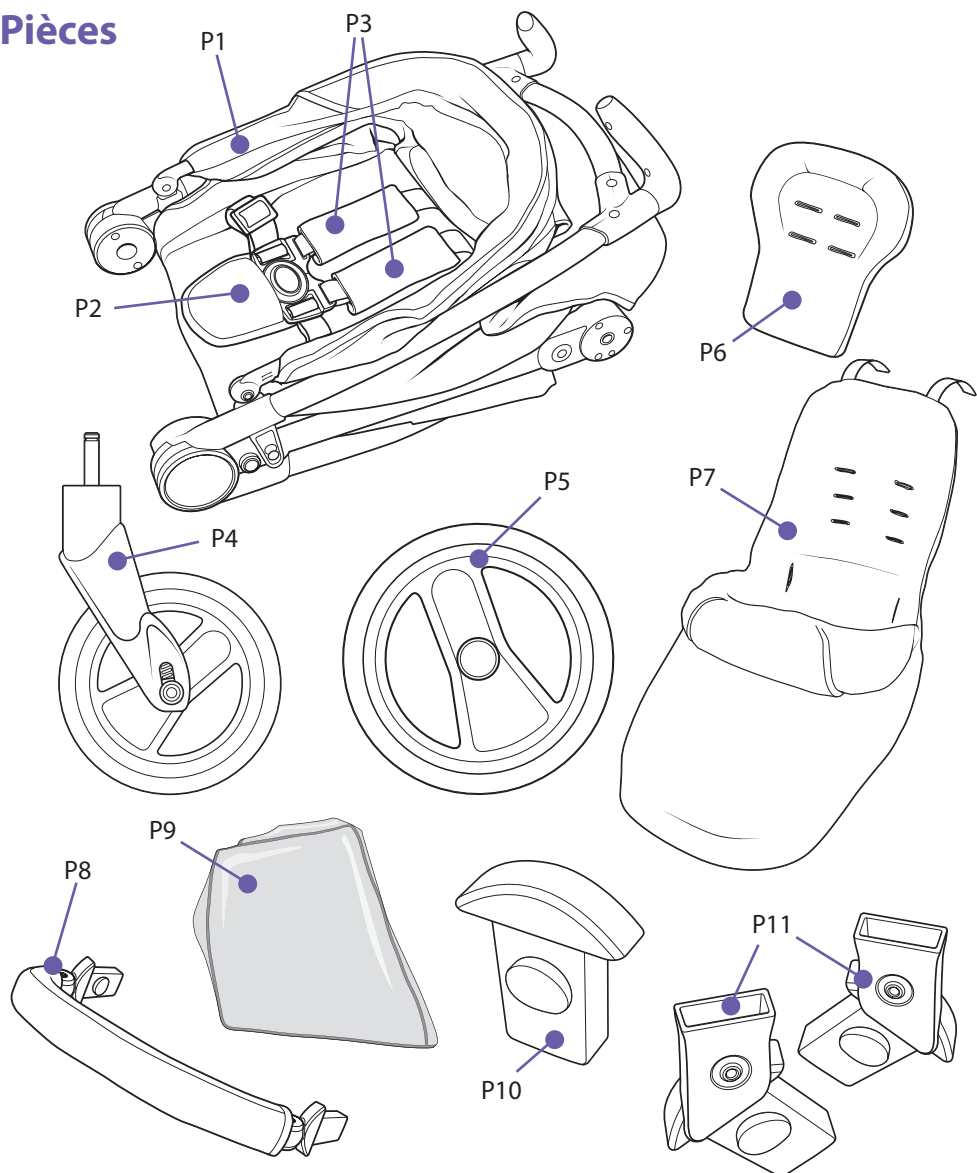
Le châssis est uniquement compatible avec le siège-auto Port. Dans ce mode :

Ce produit ne remplace ni un berceau ni un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un berceau, une nacelle ou un lit adaptés.

Signification des symboles

| | | | |
|---|------------------------------------|--|-------------------------|
|  | Reportez-vous à l'avertissement XX |  | Verrouillez |
|  | Action correcte |  | Déverrouillez |
|  | Action incorrecte |  | Appuyez et maintenez |
|  | Signal sonore |  | Vérifiez |
|  | Répétez l'action x fois |  | Passez à l'étape XX |
|  | Flèche d'action générale |  | Répétez de l'autre côté |

Pièces



- P1: Châssis
- P2: Rembourrage d'entrejambe
- P3: Rembourrages de bretelle x2
- P4: Roue avant x2
- P5: Roue arrière x2
- P6: Cale-tête

- P7: Chancelière
- P8: Barre de protection
- P9: Cape de pluie
- P10: Cache de barre de protection x2
- P11: Adaptateur de siège-auto x2

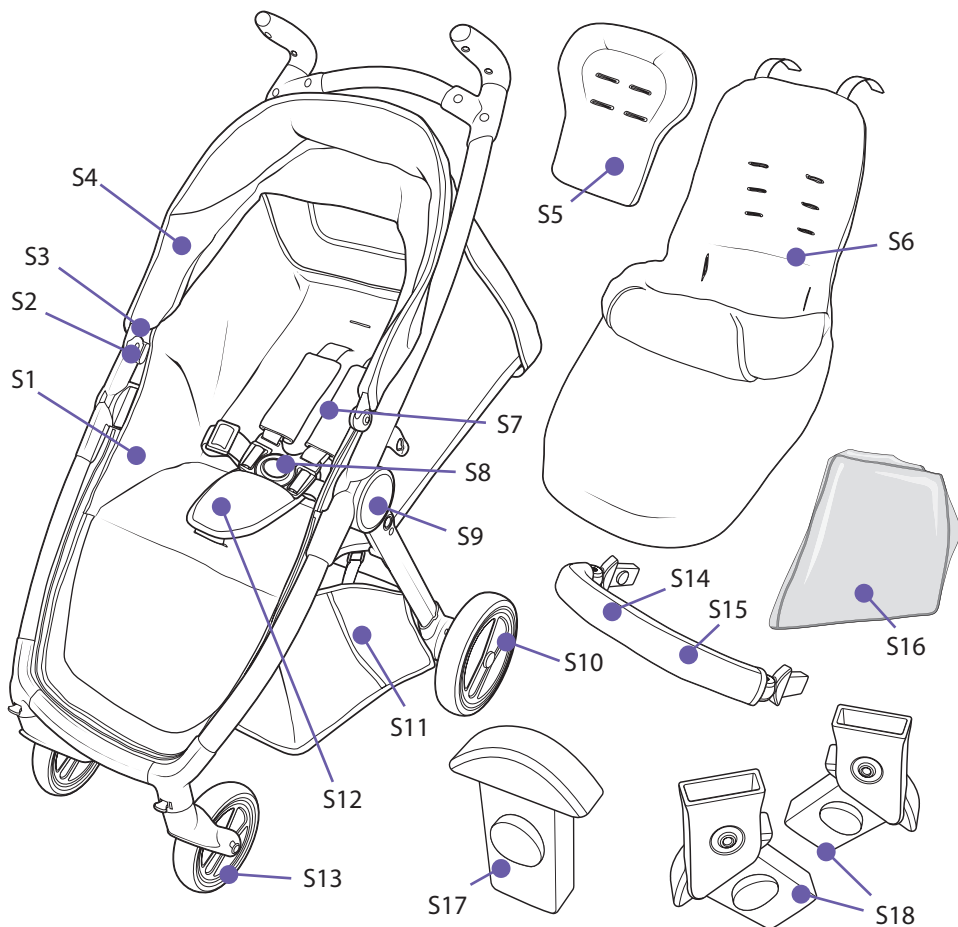
Pièces de rechange:

Les pièces de rechange ci-dessous sont disponibles pour votre produit. Pour le Royaume-Uni et l'Irlande, vous pouvez commander sur notre site :

<http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

En dehors du Royaume-Uni et de l'Irlande, vous trouverez les coordonnées de votre distributeur sur : <http://www.cosatto.com/stockists>

Si vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas à nous écrire à cuddle@cosatto.com



- S1: Housse de siège
- S2: Barre de capote
- S3: Clips de capote (paire)
- S4: Tissu de capote
- S5: Cale-tête
- S6: Chancelière
- S7: Rembourrages de bretelle (paire)
- S8: Harnais
- S9: Plaque d'articulation

- S10: Roue arrière
- S11: Panier
- S12: Rembourrage d'entrejambe
- S13: Roue avant
- S14: Tissu de la barre de protection
- S15: Barre de protection
- S16: Cape de pluie
- S17: Cache de barre de protection
- S18: Adaptateurs de siège-auto (paire)

Soin & entretien:

Ce produit a été conçu pour répondre aux normes de sécurité rigoureuses et une utilisation et un entretien appropriés vous garantiront de nombreuses années d'utilisation sans problème.

Le châssis est robuste, mais il s'affaiblira si la poussette tombe sur les roues arrière en descendant les escaliers ou les trottoirs. Les impacts continuels l'endommageront.

Si votre enfant porte des chaussures dures, celles-ci pourraient endommager le tissu. Rangez le produit dans un endroit sûr et sec.

Le rangement du produit humide favorise la formation de moisissures. S'il est humide, séchez-le avec un chiffon doux et laissez-le sécher complètement avant de le ranger.

Ne laissez pas le produit longtemps au soleil ; la couleur de certains tissus peut s'estomper.

Inspecter régulièrement les dispositifs de verrouillage, les freins, les roues, le harnais, les boucles, les attaches, les articulations et les fixations pour vous assurer qu'ils sont sûrs et fonctionnels.

Ils doivent toujours être libres et pouvoir être déplacés.

Les produits Cosatto sont conçus pour un entretien minimum, cependant la lubrification régulière des pièces mobiles permettra de conserver votre produit plus longtemps et facilitera le dépliage et le pliage.

Si des pièces du produit deviennent difficiles à manœuvrer, appliquez un léger film de spray lubrifiant, par exemple du silicone. Ne pas utiliser d'huile ni de graisse.

Les roues s'usent et doivent être remplacées si nécessaire.

Ne laissez pas le produit longtemps au soleil ; la couleur de certains tissus peut s'estomper.

La capote peut être nettoyée en l'épongeant légèrement avec de l'eau tiède et un détergent doux.

Les instructions de nettoyage des articles en tissu sont indiquées sur leurs étiquettes de lavage respectives.

Les pièces métalliques et en plastique peuvent être nettoyées en les épongeant avec de l'eau tiède et un détergent doux.

N'utilisez jamais de détergent abrasif ou à base d'ammoniaque, d'eau de Javel ou d'alcool.

Informations d'installation et d'utilisation

Reportez-vous aux schémas suivants:

Poussette

1

Ouverture

Libérez le dispositif automatique de verrouillage **(1)**, puis tirez les poignées vers le haut **(2)** jusqu'à ce que les jambes avant se replient **(3)**.

Appuyez sur les poignées **(4)** jusqu'à ce que le châssis s'enclenche **(5)**.

Roue avant

2

Installation

3

Retrait

Roue arrière

4

Installation

5

Retrait

Freins

6

Application

L'indicateur devient rouge

7

Libération

L'indicateur devient vert

Loquet de rotation des roues avant

8

Application

9

Libération

Harnais

10

Ouverture

11

Fermeture

12

Ajustement de la longueur des sangles

Faites glisser la boucle de réglage à la longueur appropriée **(1, 2 et 3)**

13

Réglage de la hauteur des bretelles

14

Retrait

Passez l'attache de bretelle dans la fente du dossier **(1)**.

Passez l'attache de la sangle d'entrejambe dans la fente du dossier **(2)**.

Tournez l'anneau fendu de façon à voir son ouverture **(3)**, puis faites sortir la sangle de l'anneau **(4)**.

Procédez dans l'ordre inverse pour réinstaller le harnais.

Cache de barre de protection

15

Retrait

Barre de protection

16

Installation

17

Ouverture/ Retrait

Repose-mollets

18

Ouverture

Procédez dans l'ordre inverse pour la fermeture.

Capote

19

Ouverture

Procédez dans l'ordre inverse pour la fermeture.

20

Utilisation du pare-soleil

21

Utilisation du rabat de fenêtre

22

Retrait

Détachez l'arrière de la capote du dossier (1).

Detach the retaining straps (2).

Ouvrez la fermeture Éclair sur le côté de la capote (3).

Retirez les supports de fixation de la capote des supports de montage du châssis (4).

23

Retrait du tissu

Inclinaison du dossier

24

Abaisser

25

Relever

26

Réglage de la position de la poignée

Il y a 5 positions pour la poignée de chaque côté.

27

Installation des articles en tissu

Ouvrez le harnais (10) et retirez les rembourrages de bretelle et le rembourrage d'entrejambe (1).

Poussez les sangles du harnais au travers du couvre-jambes et de l'appui-tête (2).

Attachez les bandes scratch du couvre-jambes à l'arrière du dossier (3).

Installez les rembourrages de bretelle et le rembourrage d'entrejambe, puis

fermez le harnais (11).

Panier

28

Retrait

Cape de pluie

29

Installation

Placez la cape de pluie par-dessus le système de voyage, comme illustré.

Attachez les bandes scratch à l'arrière de la cape de pluie (1).

Attachez les sangles de retenue autour de l'avant du châssis (2).

Poussette

30

Fermeture

Assurez-vous que le dossier est baissé au maximum **(23)**.

Appuyez sur les boutons de déverrouillage des deux côtés de la charnière **(1) (2)**.

Saisissez la sangle de déverrouillage au centre du siège **(3)** et tirez vers le haut **(4)**.

Relâchez la sangle de déverrouillage et repliez le châssis jusqu'à l'enclenchement du dispositif de verrouillage automatique **(5)**.

Mode siège-auto

31

REMARQUE : Le siège-auto doit uniquement être monté dos à la route.

Adaptateur de siège-auto

32

Installation

33

Retrait

Siège-auto pour enfant

34

Installation

35

Retrait

Appuyez sur le bouton de déverrouillage sur la gauche du support du siège-auto **(1)**. Le bouton reste enfoncé.

Appuyez sur le bouton de déverrouillage sur la droite du support du siège-auto **(2)**.

Soulevez le siège-auto hors du châssis **(3)**.

36

Installation

Placez la cape de pluie par-dessus le système de voyage, comme illustré.

Ouvrez la fermeture Éclair **(1)**.

Attachez les bandes scratch à l'arrière de la cape de pluie **(2)**.

Attachez les sangles de retenue autour de l'avant du châssis **(3)**.



重要提示: 请保留此说明以供未来参考。

重要安全信息

通用:

- 旅行系统用于从出生至15公斤以下的儿童。
- 警告: 请勿让儿童独自留在婴儿车里。
- 警告: 确保所有锁定装置使用前已安全扣好。
- 警告: 为避免受伤, 打开和折叠产品时, 确保您的孩子远离它。
- 警告: 你的孩子切勿无人看管。
- 警告: 本产品不适合跑步或滑冰。
- 警告: 请始终使用安全系统。
- 警告: 请始终使用腰带胯部带结合。
- 请使用Cosatto认可的配件或零件, 因为它们可能使婴儿车安全。
- 提供的篮子为运行中使用, 分布均匀, 达到的最大重量为2公斤。
- 附连到手柄上或靠背后部或在车侧部的任何附加负载将会影响车的稳定性。
- 不要同时与婴儿车使用脚踏板, 因为它可能使婴儿车不安全。
- 抱起和放下婴儿时, 随时使用刹车。
- 切勿在您的婴儿车里座二个小孩。
- 本产品符合BS EN 1888: 2012。
- 为新出生的婴儿将座椅倾斜至适合倾斜的(“平躺”)位置, 直到他们能够独立坐起。
- 确保您的孩子在任何时候都戴着正确安装和调整好的安全绑带。需要时, 在现有安全带的配置上可使用附加D形环添加其它BS EN 13210认可的安全带。



座椅模式

用于从出生至13公斤以下的儿童。

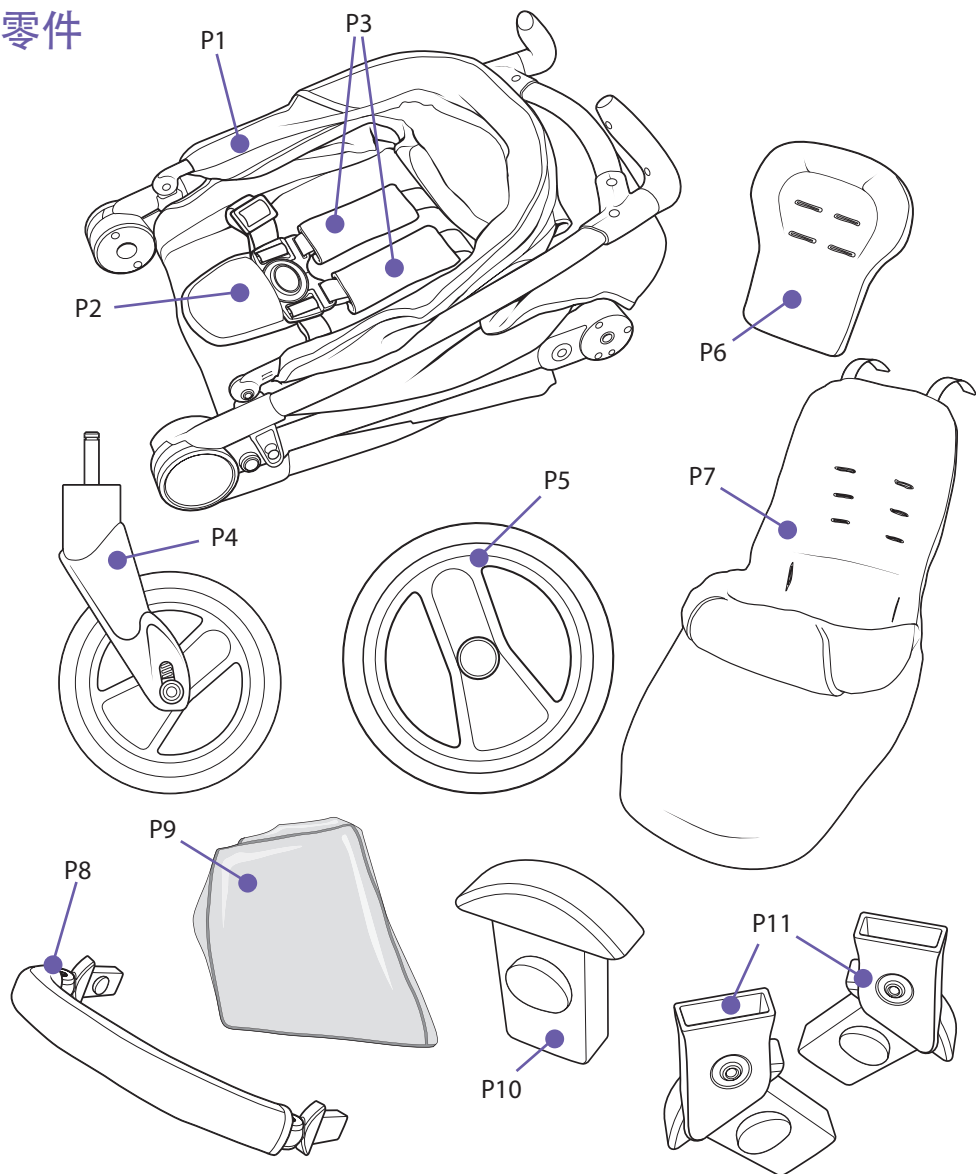
适用于旅行系统，这种儿童安全座椅仅与 Port 座椅兼容。在该模式：

本产品不能替代童床或小床。如果您的孩子需要睡觉，则应当将其置于合适的童床、小床或婴儿床。

可视化语言键

| | | | |
|--|----------|---|------------|
|  | 参考警告 XX |  | 锁定 |
|  | 正确动作 |  | 解锁 |
|  | 错误动作 |  | 按住 |
|  | 可听声 |  | 检查 |
|  | 重复动作 x 次 |  | 继续到第 XX 步骤 |
|  | 一般动作箭头 |  | 在另一侧重复 |

零件



P1: 车架

P2: 裆垫

P3: 肩套 x 2

P4: 前轮胎 x 2

P5: 后轮胎 x 2

P6: 护头枕

P7: 脚套

P8: 前扶手

P9: 防雨罩

P10: 前扶手盖 x 2

P11: 儿童安全座椅适配器 x 2

更换部件:

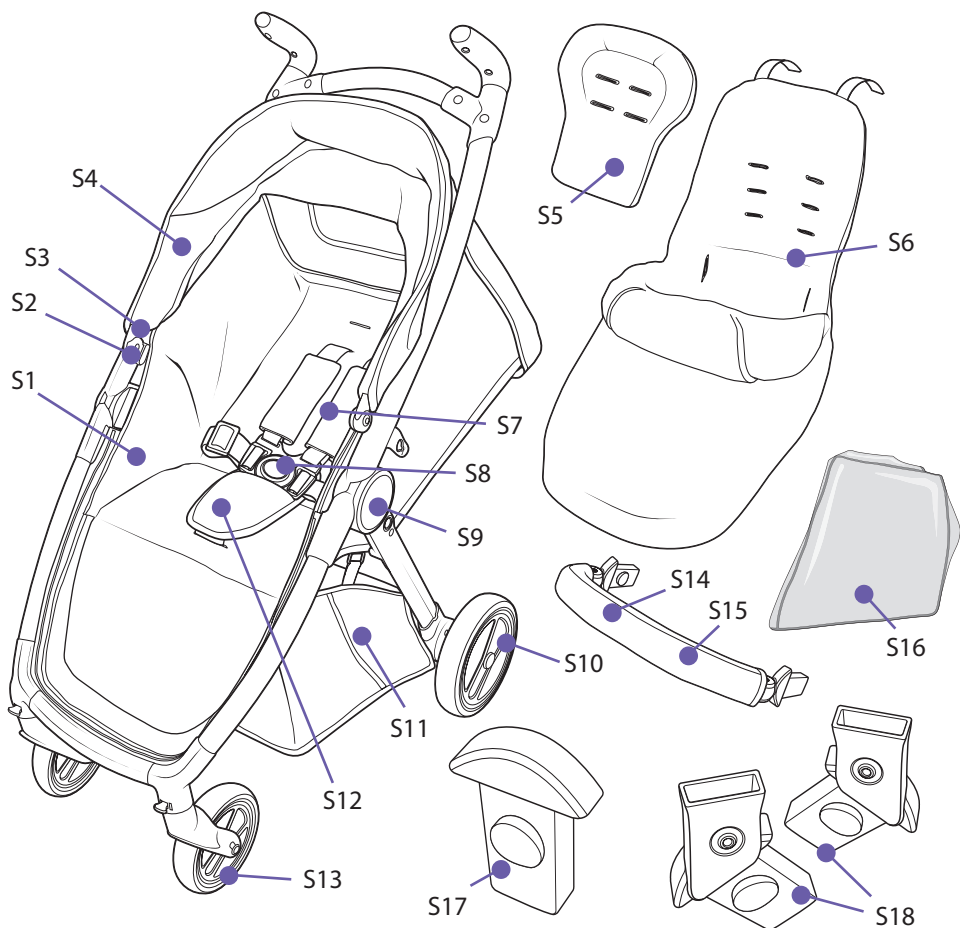
下列更换部件可用于您的产品。对于英国及爱尔兰客户，请通过我们的网站订货：

<http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

对于英国和爱尔兰以外的客户，可在这个网站获取您当地经销商的联系信息：

<http://www.cosatto.com/stockists>

如您需要任何其它支持，请致信我们: cuddle@cosatto.com



- S1: 座椅套
- S2: 罩杆子
- S3: 罩子夹(双)
- S4: 罩子布套
- S5: 护头枕
- S6: 脚套

- S7: 肩套(双)
- S8: 安全带
- S9: 肘关节徽章
- S10: 后轮胎
- S11: 篮子
- S12: 档垫

- S13: 前轮胎
- S14: 前扶手套
- S15: 前扶手
- S16: 防雨罩
- S17: 前扶手盖
- S18: 儿童安全座椅适配器(双)

保养与维护：

您旅行系统的设计是为了满足安全标准，正确的使用和保养会给多年无故障的性能。结实的支架，在上下路边时碰撞后轮胎会产生削弱。持续的碰撞会造成损害。

如果您的孩子穿的硬鞋，可能会损坏柔软的面料。

干燥后，安全的地方存储您的婴儿车。

在潮湿处存储婴儿车将会形成霉变。在潮湿的处存储后，用软布擦干，完全打开并在存放前要彻底晾干。

不要将婴儿车长时间放在阳光下——有些面料可能会褪色。

定期检查锁定装置、刹车、轮胎、安全带、门锁、座椅调节带、接头和固定装置，以确保它们安全和良好运作。

它们在任何时候应该安全顺利移动。

Cosatto产品需要最少的维护。但是运动部件需要定期的润滑移动部件会延长您的婴儿车的生命，并使折叠更容易。

如果您的婴儿车部分变得僵硬或难以操作，应用喷雾润滑剂如应用硅胶。不要使用油或油脂。

车轮受到磨损必须要更换。

您的婴儿车应该进行维修和翻新，可接上第二个孩子使用或18个月继续使用为准。

可使用海绵、温水和柔和的清洁剂轻轻清洗棚子。

对于软质产品的洗涤护理指令请参考其各自洗护理标签。

塑料和金属部件，可以用海绵、温水和柔和清洁剂清洗。

不能使用粗厉、基于氨或漂白的清洁剂或带酒精的清洁剂。

安装和操作信息

请参考以下的图：

折叠式婴儿车

1

打开

解除自动锁(1)再向上拉手把(2)直到前腿向前折叠(3)。

向下按手把(4)直到车架锁住(5)。

前轮胎

2

安装

3

卸掉

后轮胎

4

安装

5

卸掉

刹车

6

适用

指示器会变成红色。

7

释放

指示器会变成绿色。

前轮胎旋转锁

8

适用

9

释放

安全带

10

打开

11

关闭

12

调整绑带长度

滑动绑带调节器已达适合长度(1,2和3)。

13

调整肩带位置

14

卸掉

将肩带约束夹穿过靠背(1)。

将胯带约束夹穿过座椅(2)。

拧动“C”夹，露出开口(3)并将腰部带子滑出夹子(4)。

反向重复上述步骤并从新安装。

前扶手盖

15

卸掉

前扶手

16

安装

17

打开/ 卸掉

小腿靠支撑板

18

打开

反向重复上述步骤将关闭。

罩子

19

打开

反向重复上述步骤将关闭。

20

使用防晒板

21

使用观察窗帘

22

卸掉

将罩子后部和靠背分开(1)。

松开固定绑带 (2) 。

拉开罩子侧边的拉锁(3)。

将罩子支架从车架接口松开(4)。

23

卸掉布套

靠背倾斜

24

降低

25

抬起

调整手柄位置

26

每侧有5个手柄位置

安装布料

27

把安全带打开 ⑩ 并移除肩套和裆垫(1)。

推动安全绑带穿过脚套和护头枕(2)。

将脚套布料紧固带链接到靠背后部(3)。

重新安装肩套和裆垫并扣上安全带 ⑪。

篮子

28

卸掉

防雨罩

29

安装

将雨罩按照图安盖在旅行系统上。

将布料紧固带链接到雨罩后部(1)。

将固定扣带系在支架前方(2)。

折叠式婴儿车

30

关闭

确保靠背处于最倾斜的位置 ②4。

按住合页两侧的释放按钮(1) (2)。

抓住座椅中心的释放带子(3)并向上拉(4)。

松开释放带子并关上支架直到自动锁锁住(5)。

座椅模式

31

注意：儿童安全座椅仅适用于后向安装模式。

儿童安全座椅适配器

32

安装

33

卸掉

儿童安全座椅

34

安装

35

卸掉

按住座椅接口上左侧的释放按钮(1)。按钮仍然按住。

按住座椅接口上右侧的释放按钮(2)。

将儿童安全座椅拖开车架(3)。

防雨罩

36

安装

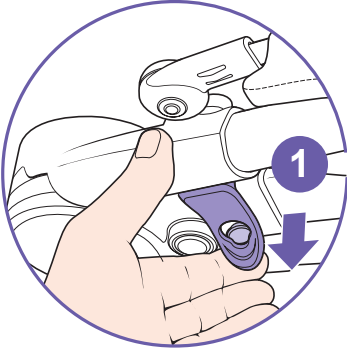
将雨罩按照图安盖在旅行系统上。

拉开拉锁 (1) 。

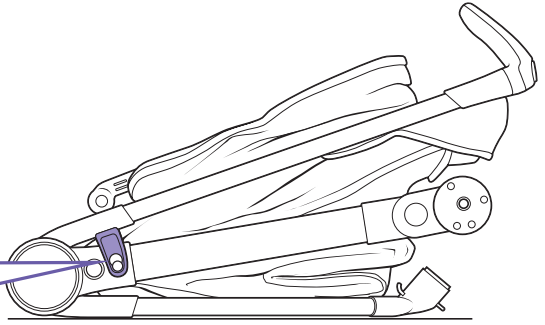
将布料紧固带链接到雨罩后部(2)。

将固定扣带系在支架前方(3)。

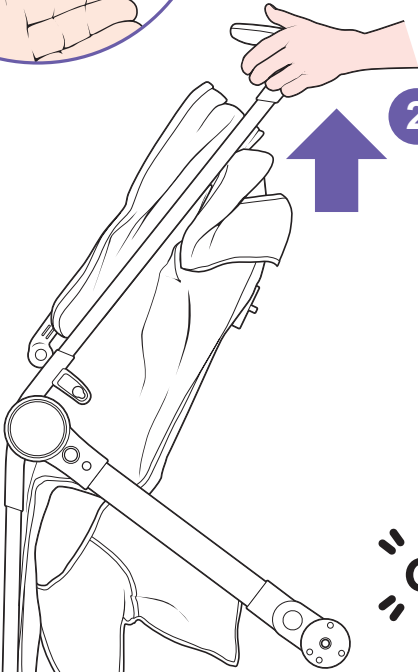
1



1



2



3



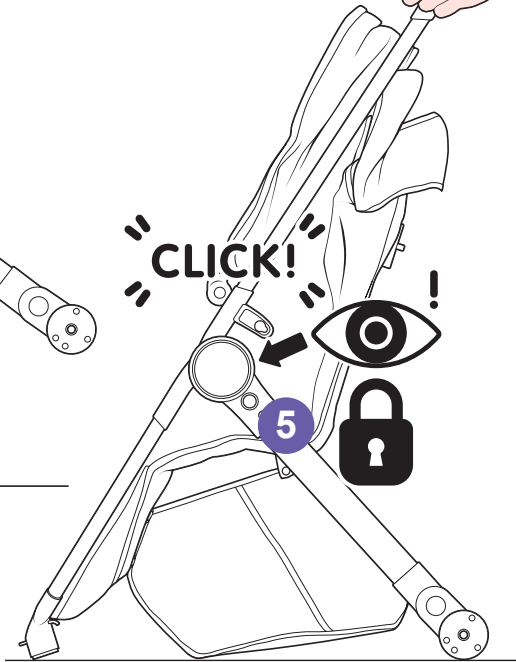
4

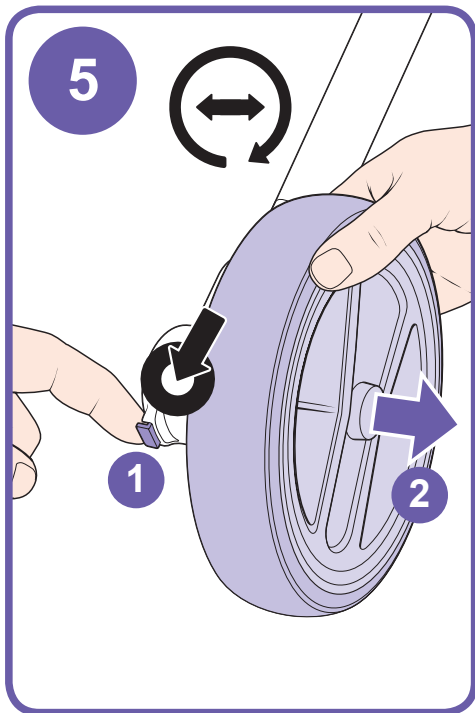
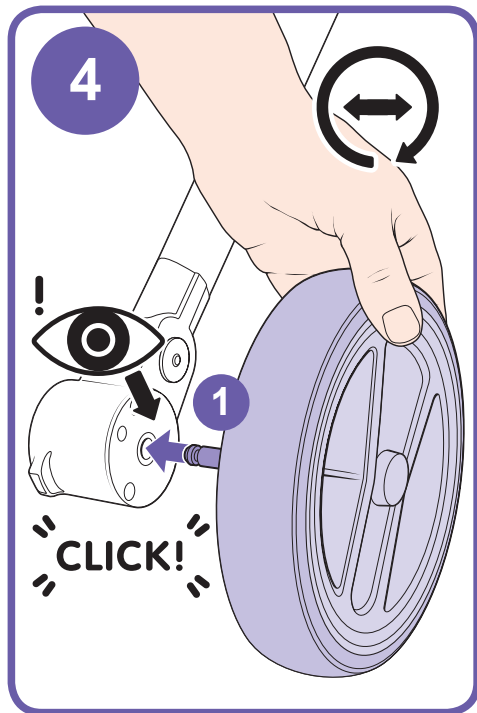
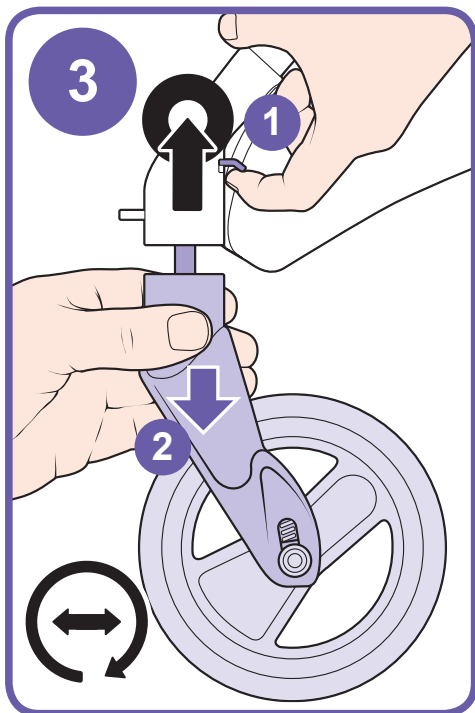
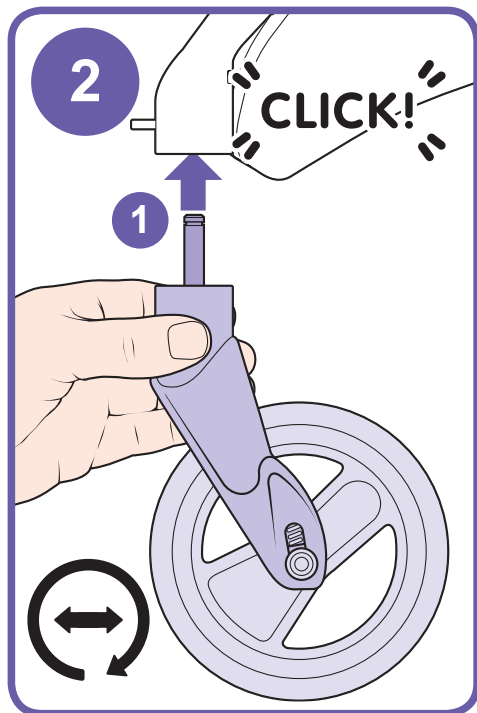


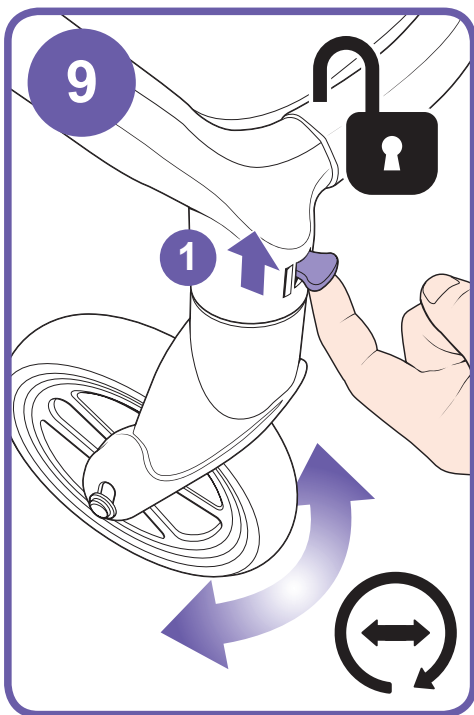
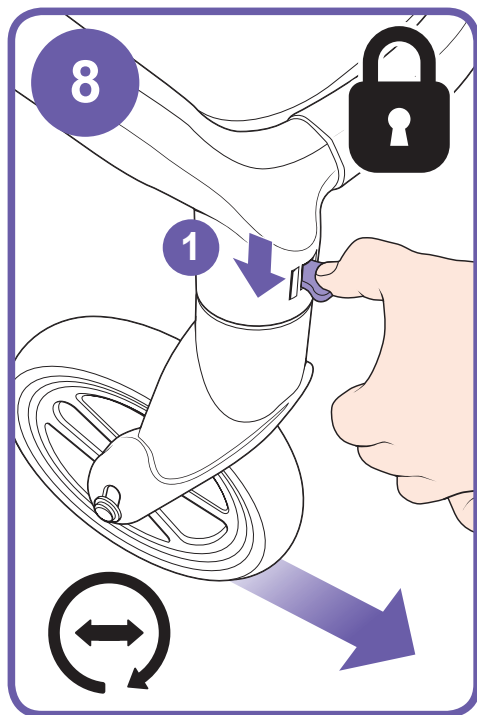
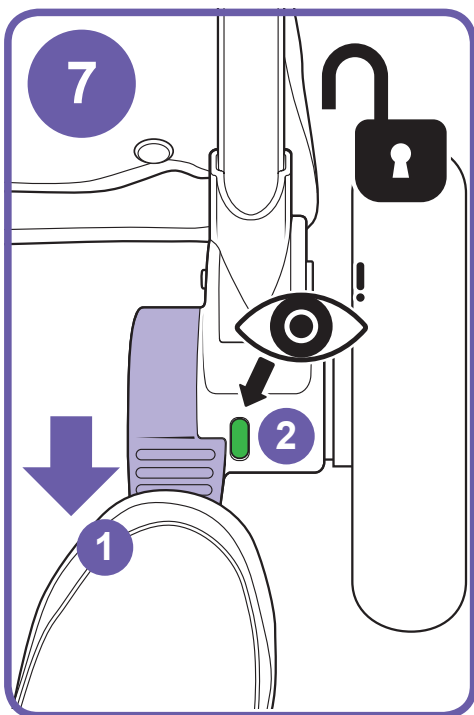
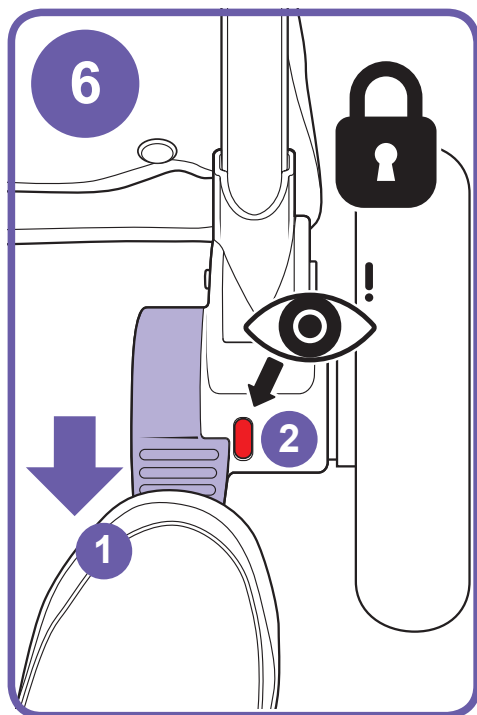
CLICK!

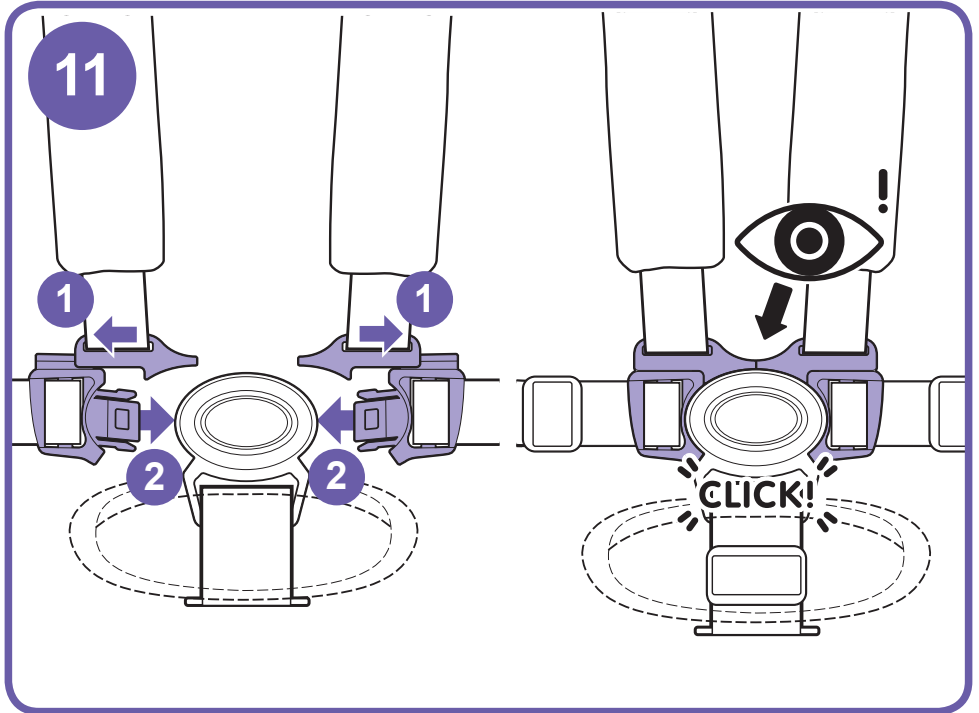
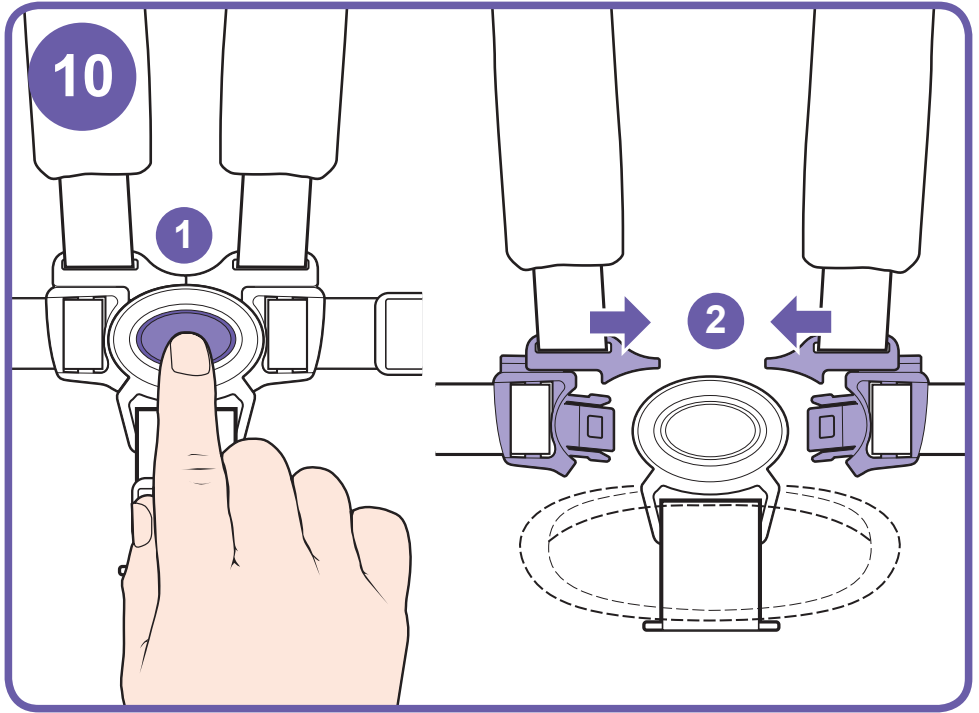


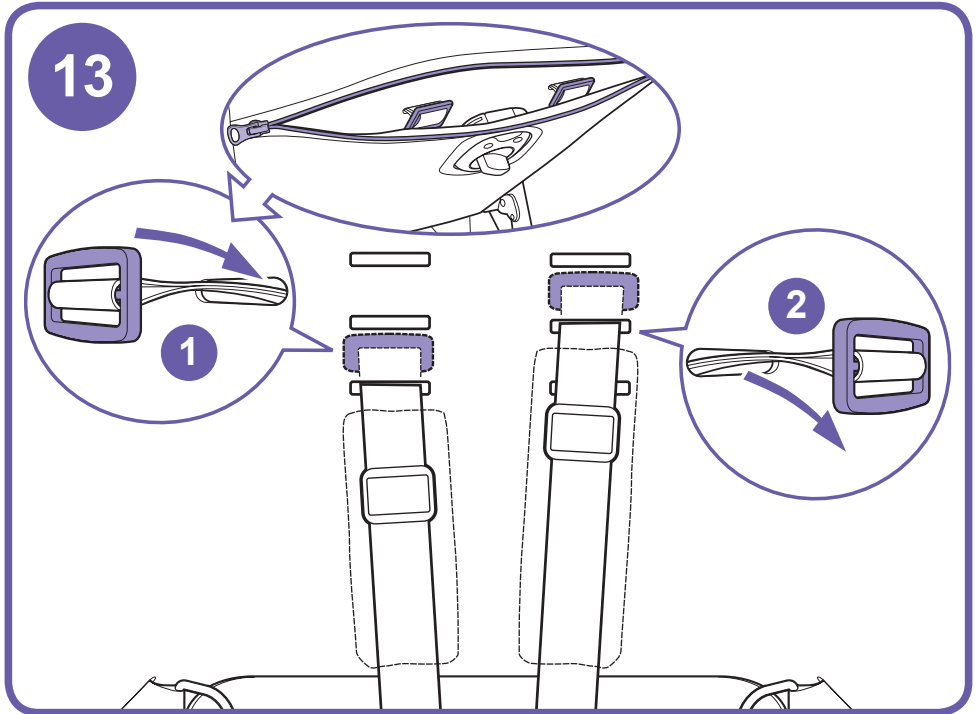
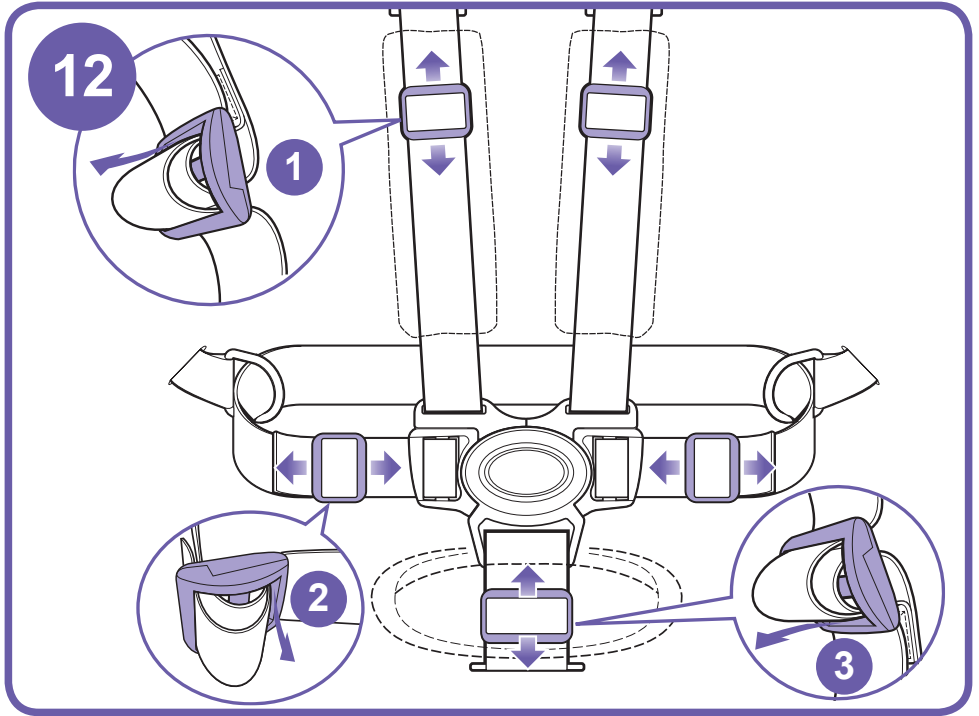
5



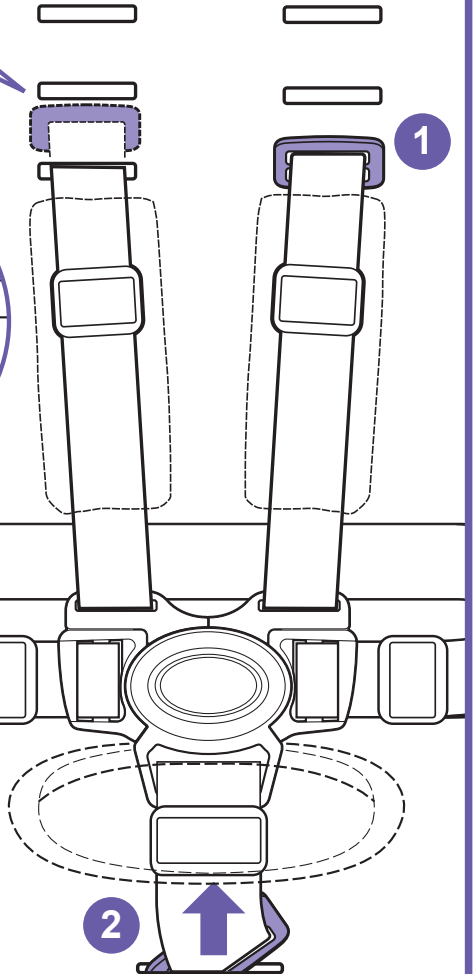
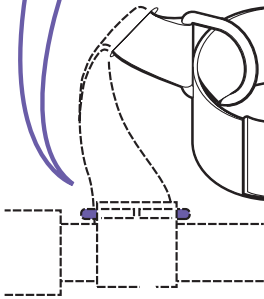
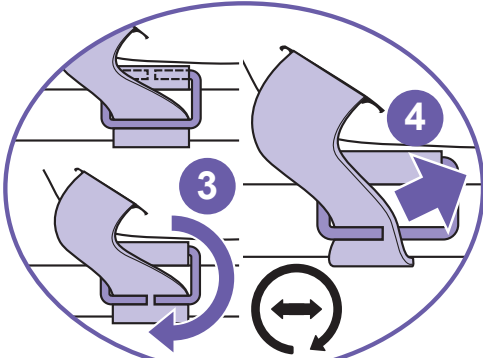
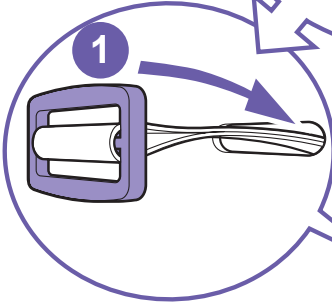
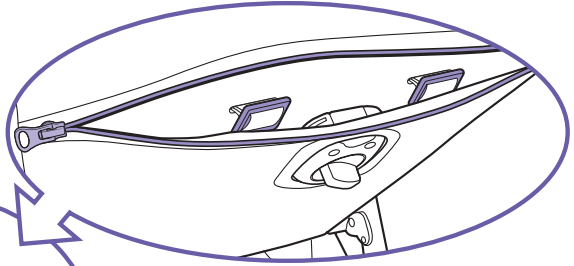


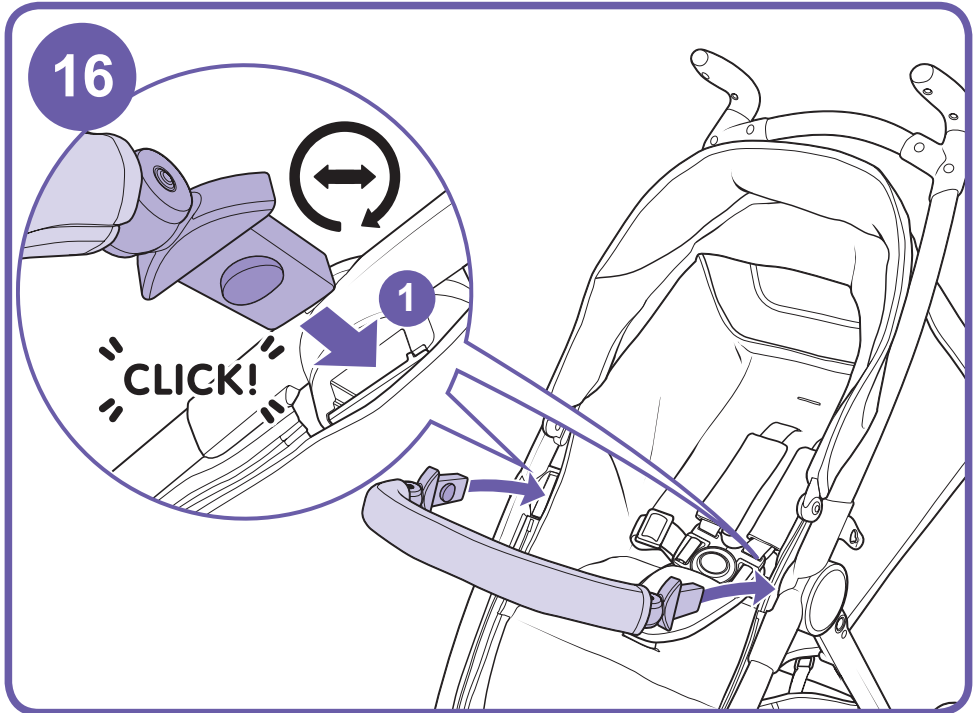
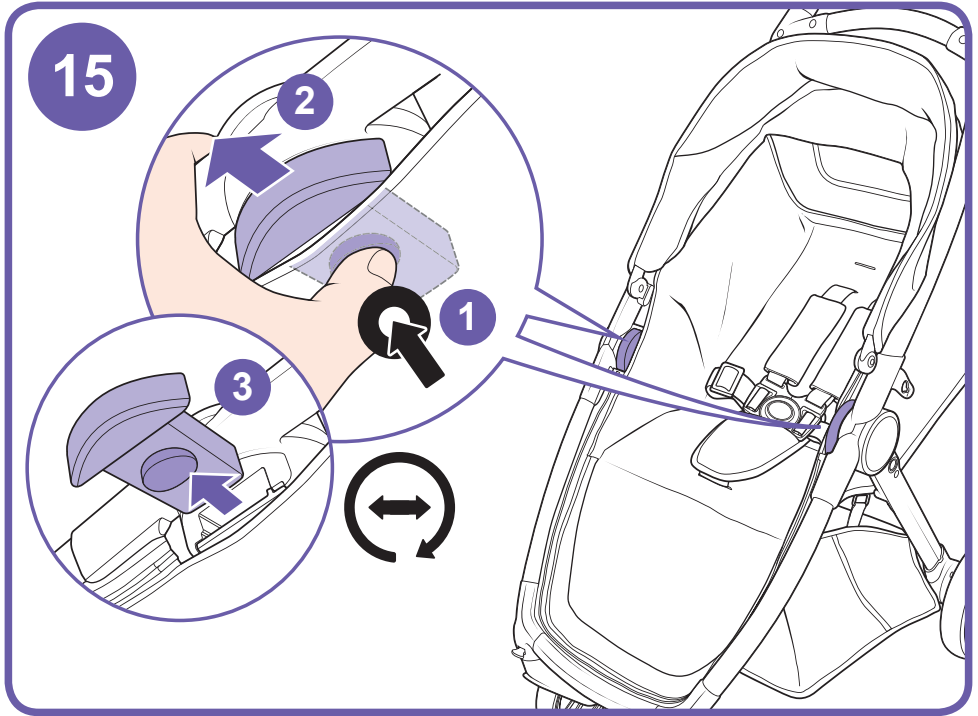


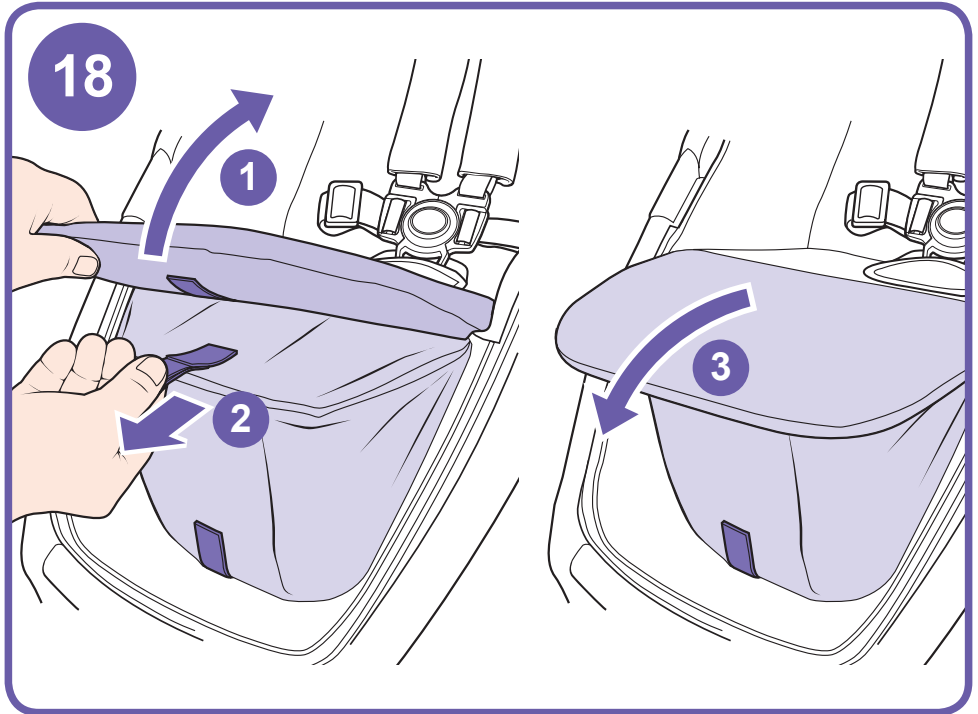
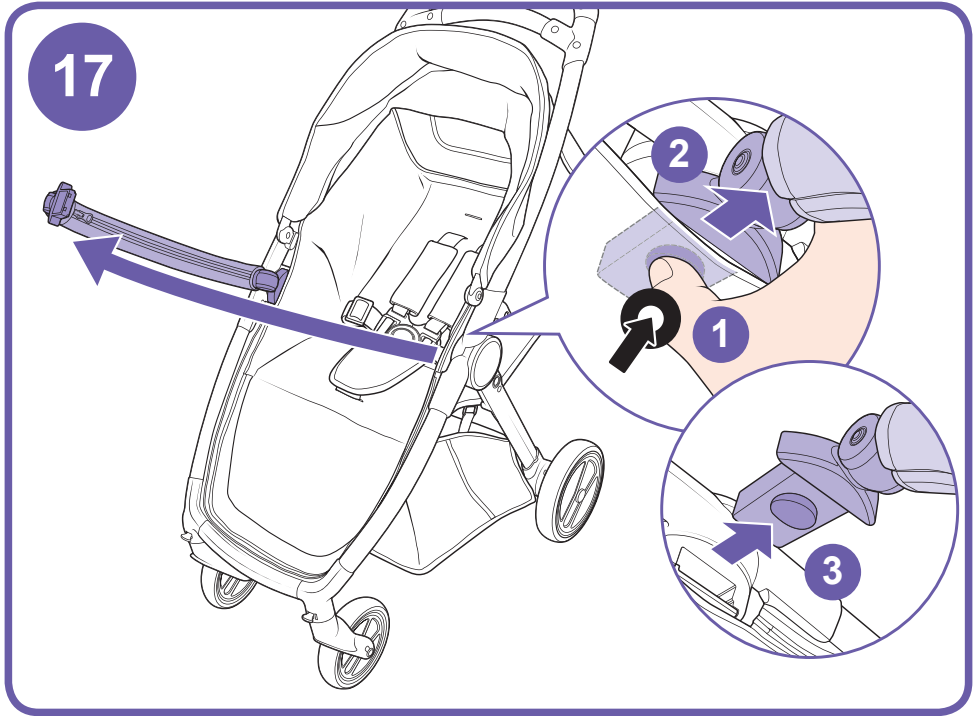


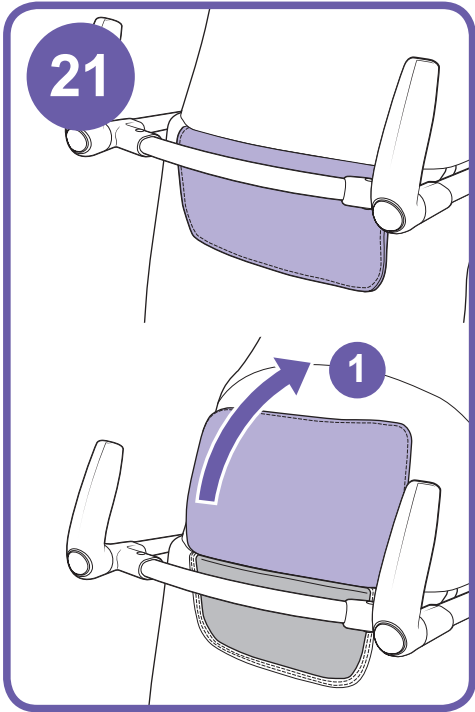
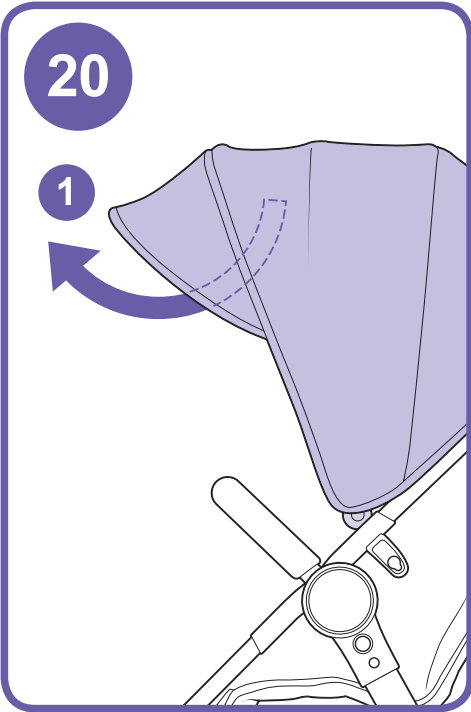
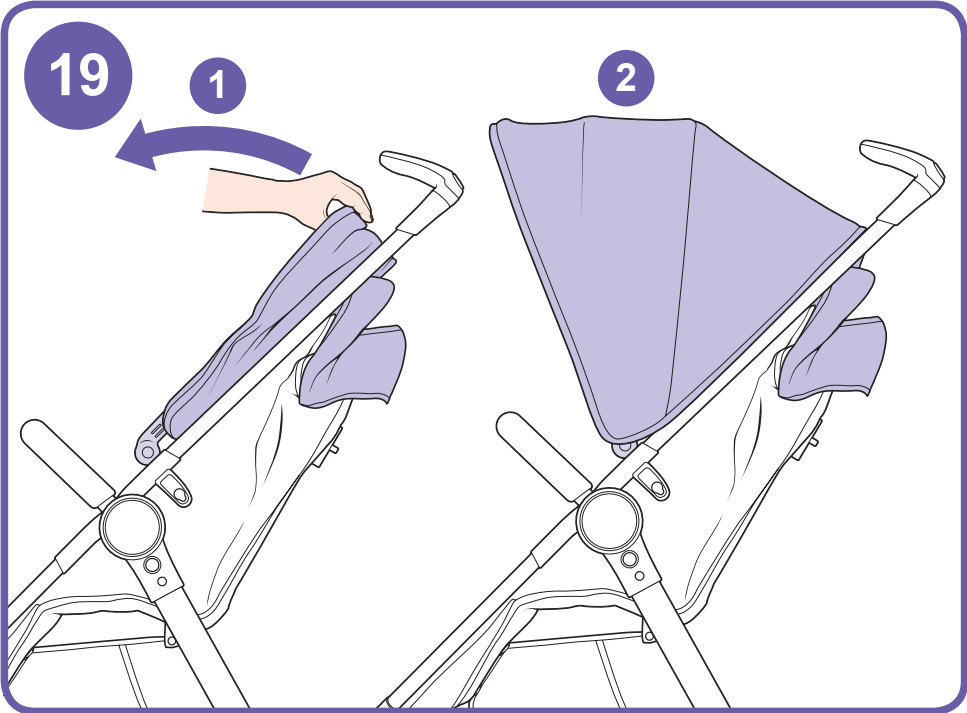


14

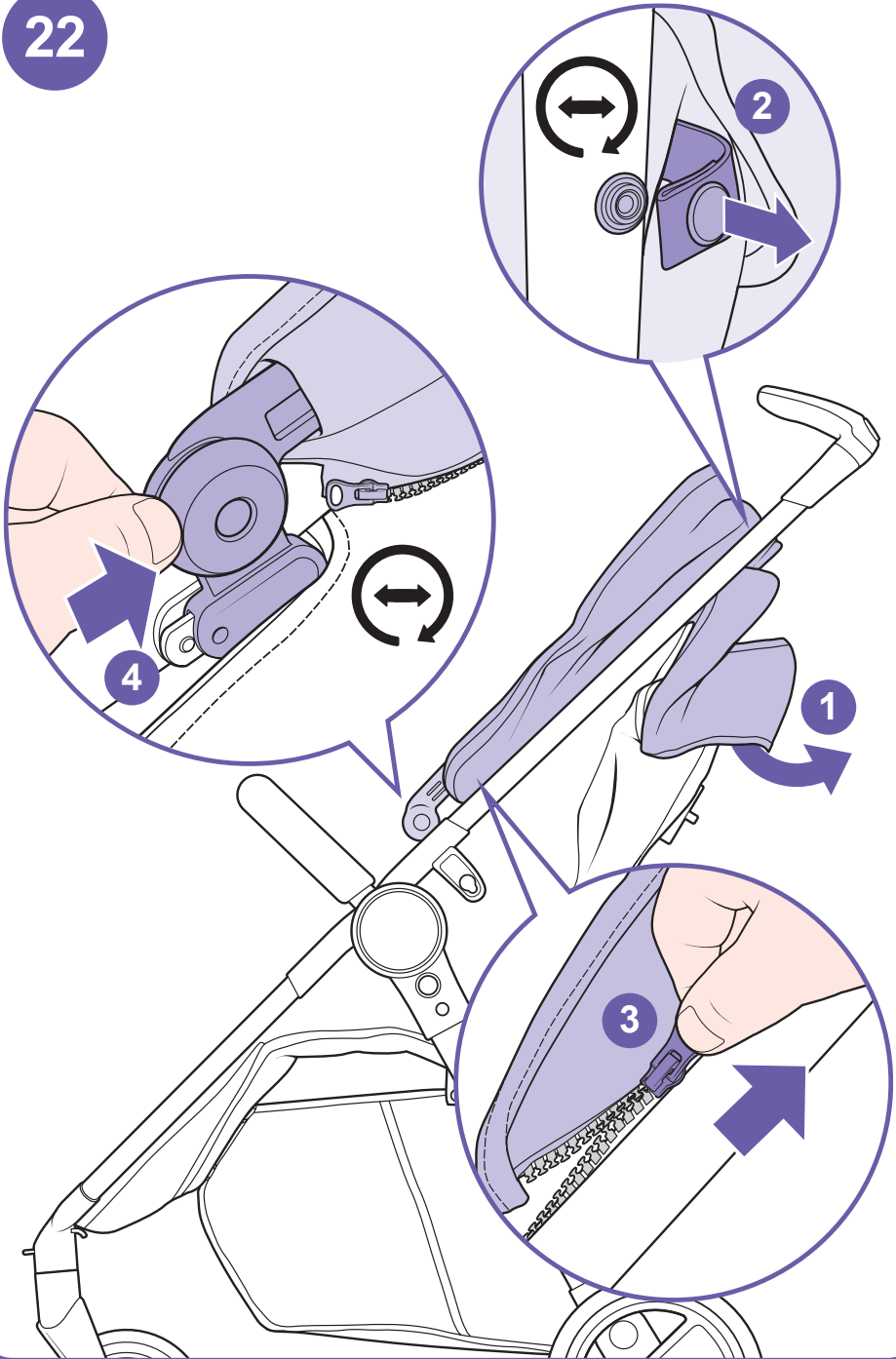




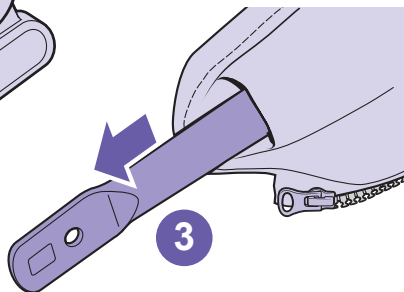
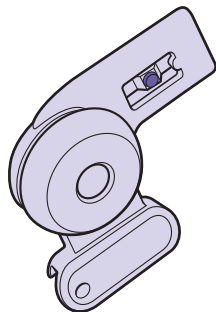
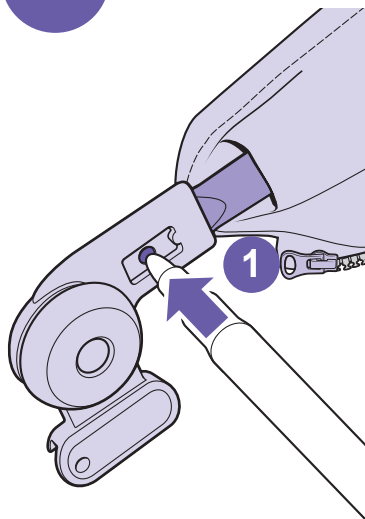




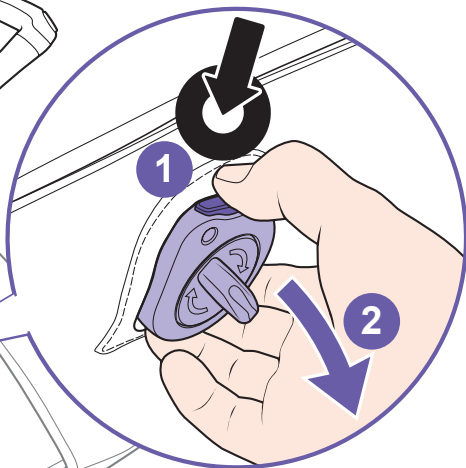
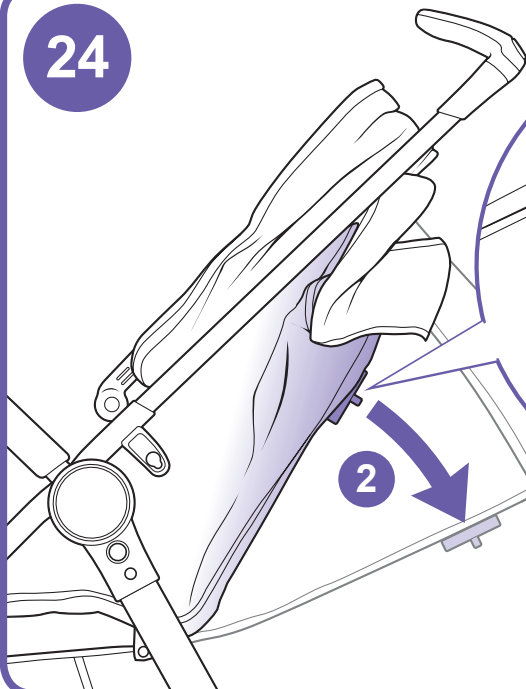
22

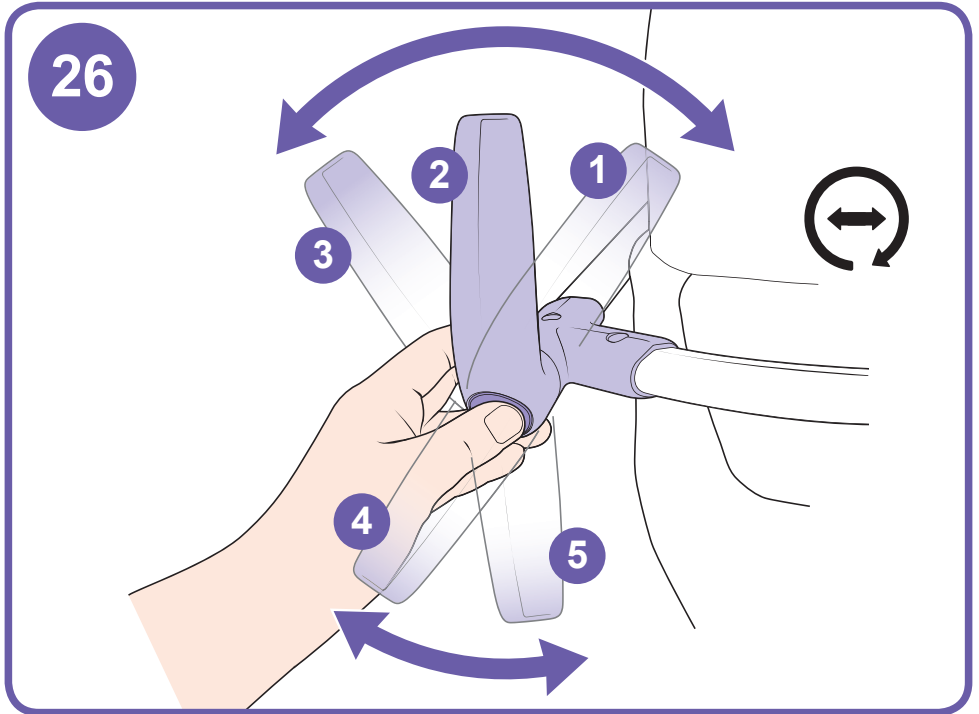
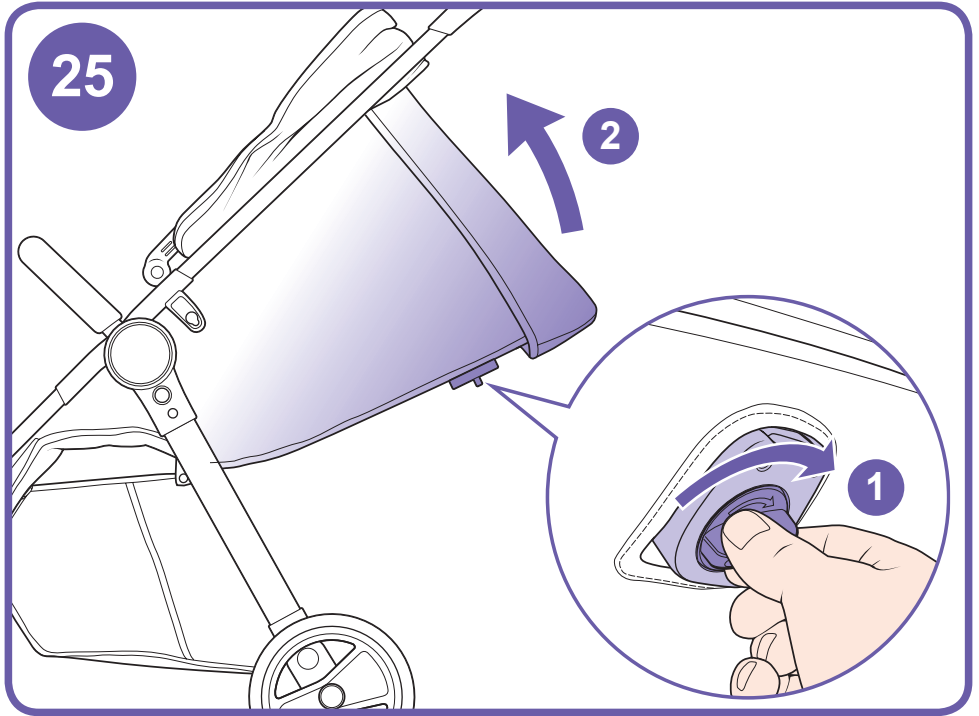


23

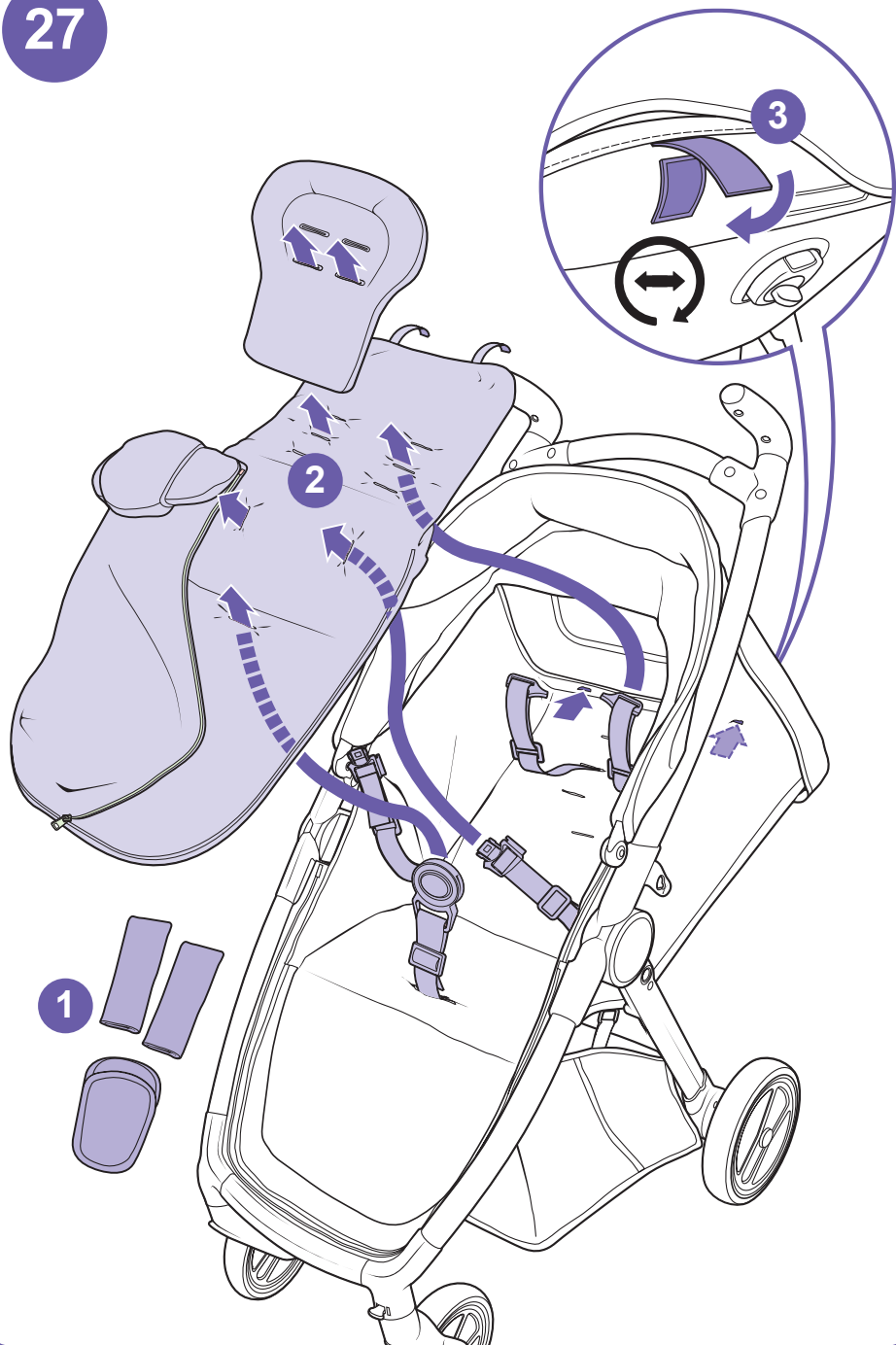


24

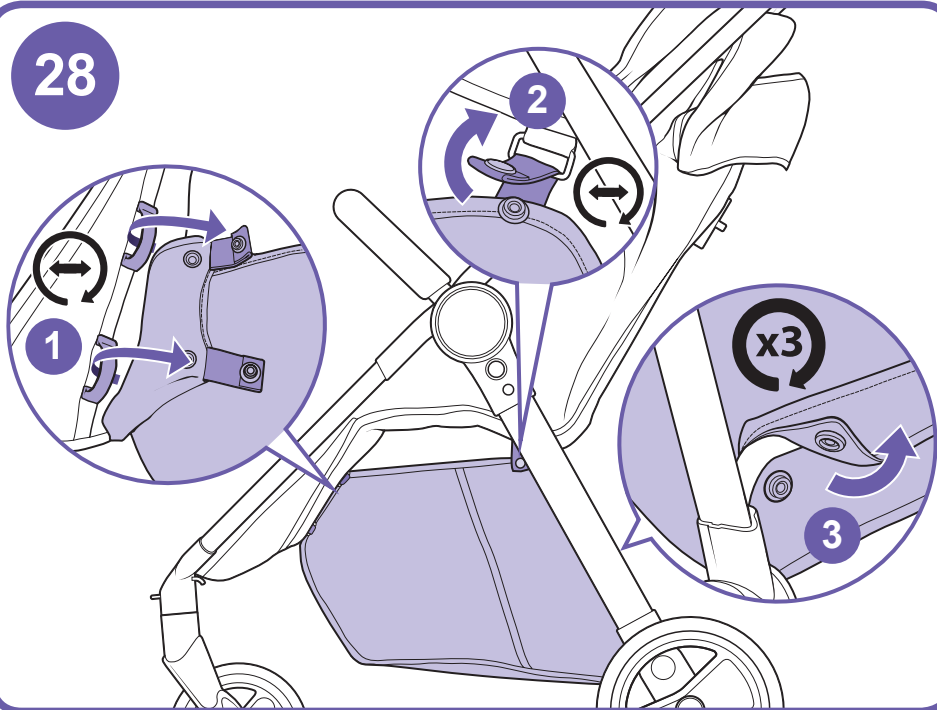




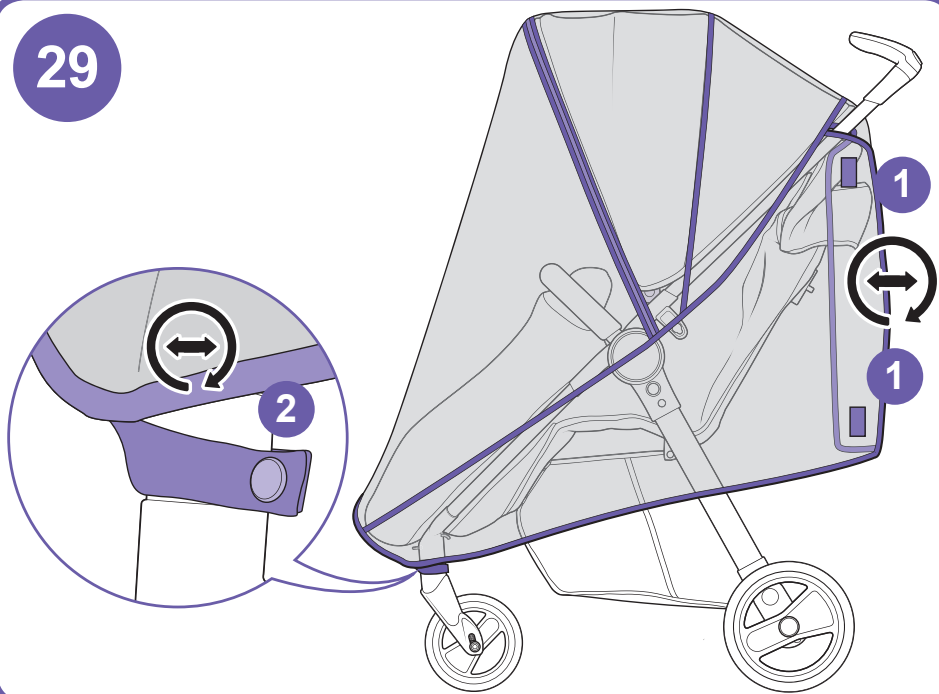
27



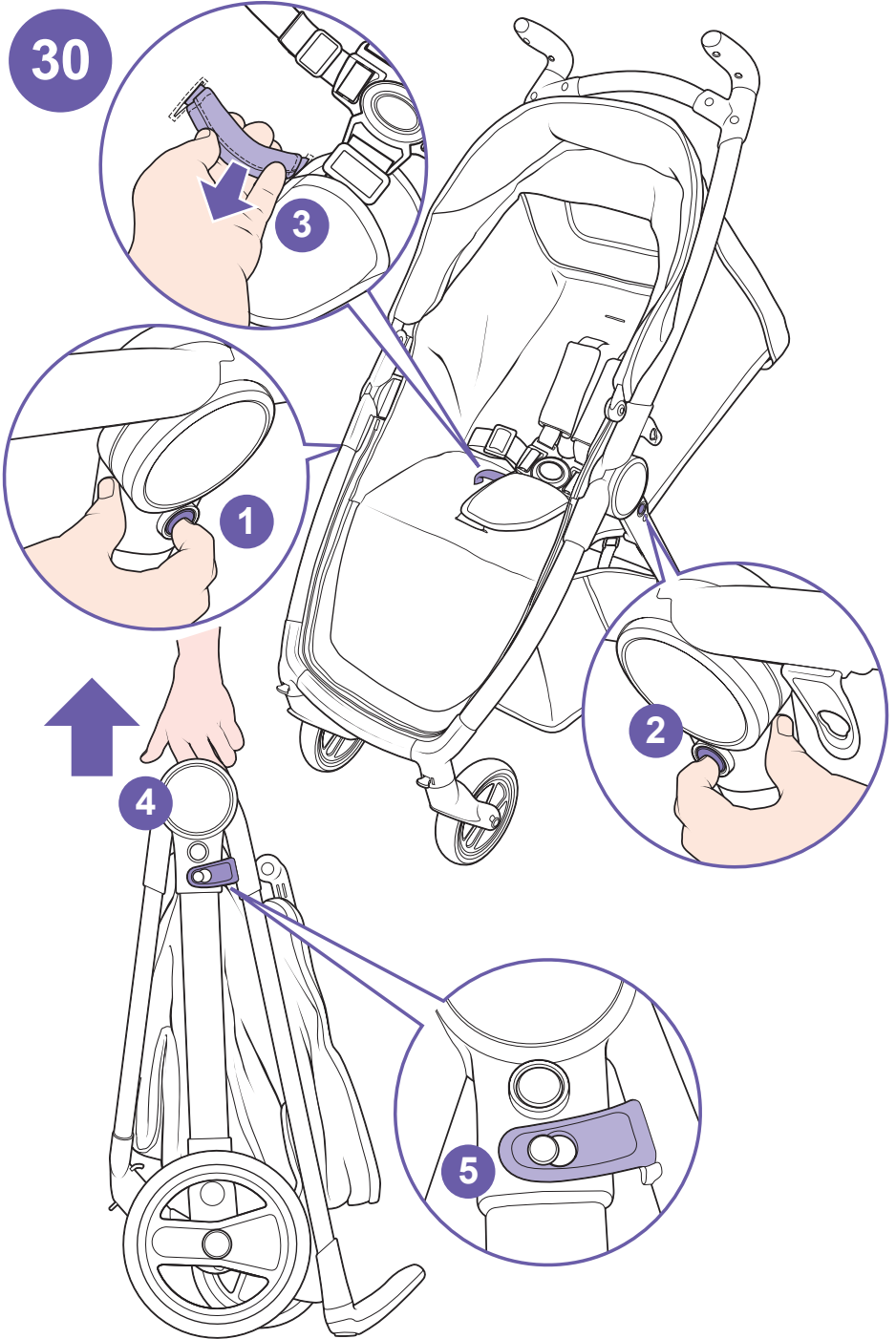
28



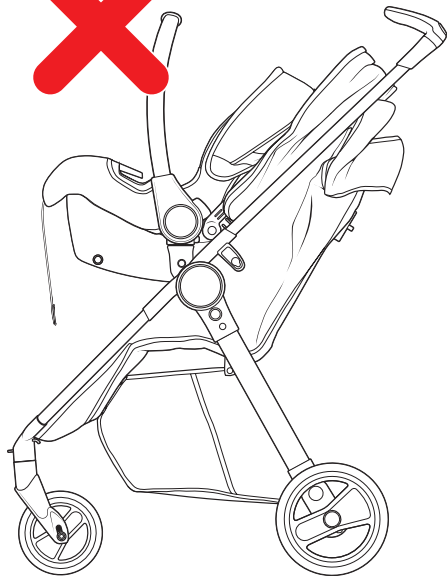
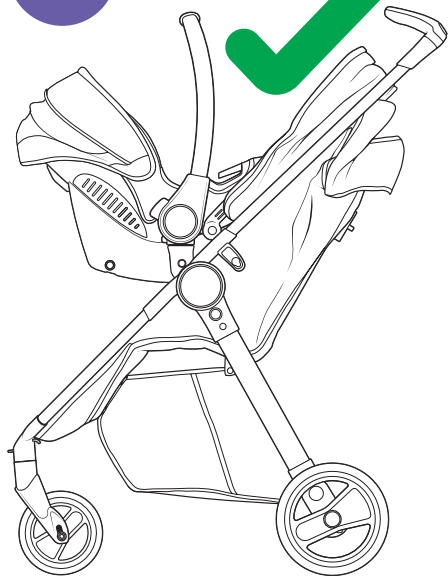
29



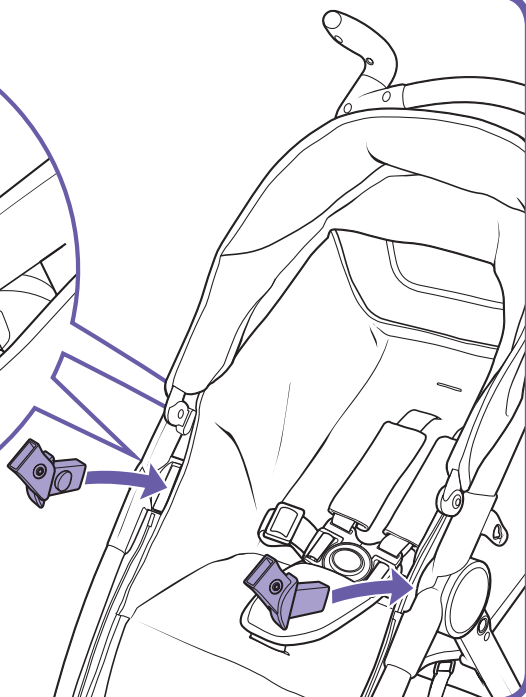
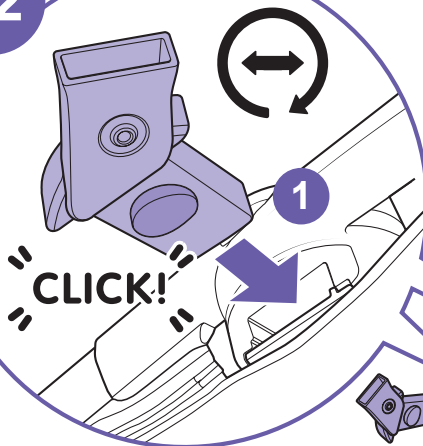
30



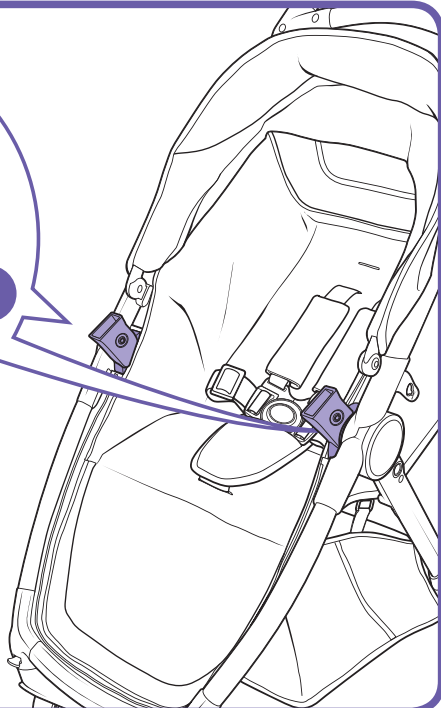
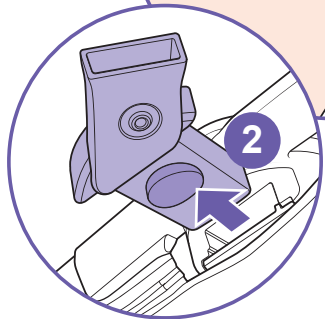
31



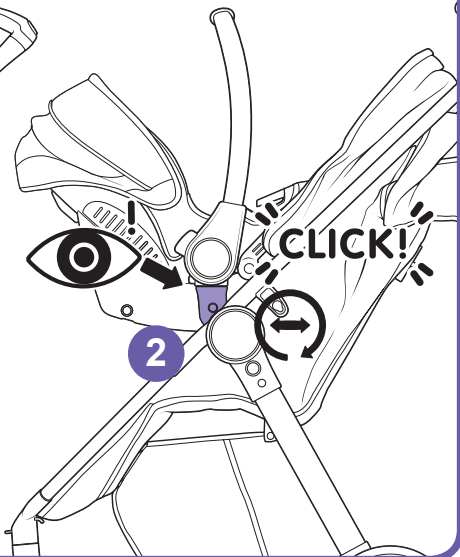
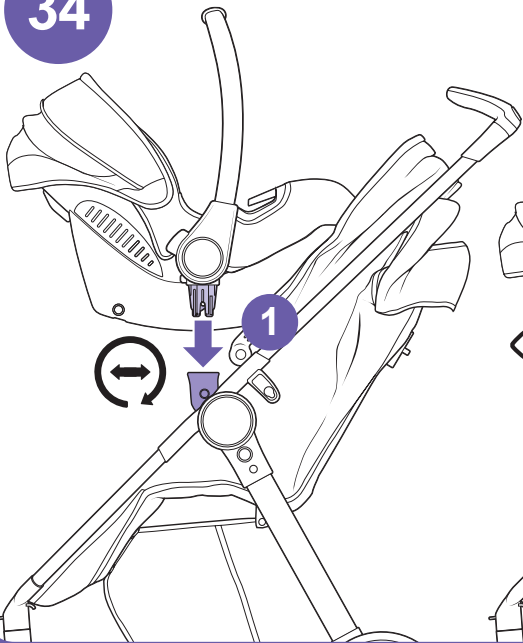
32



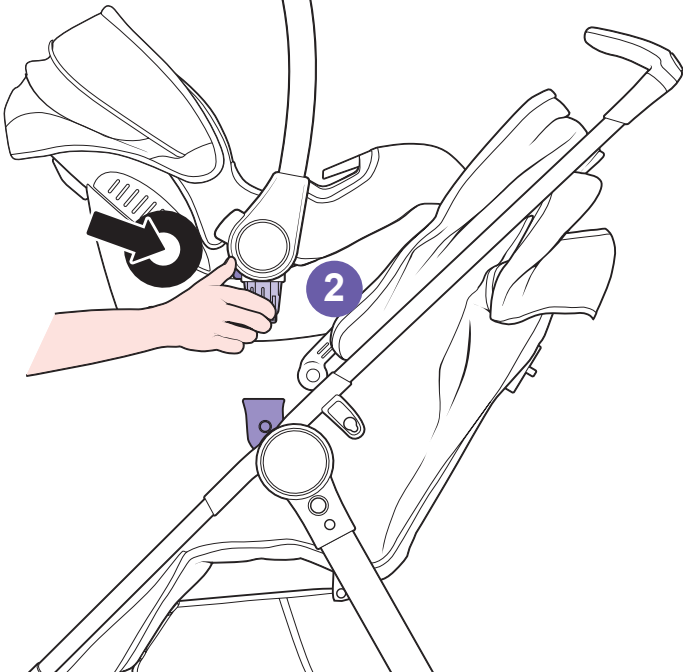
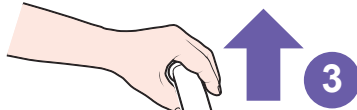
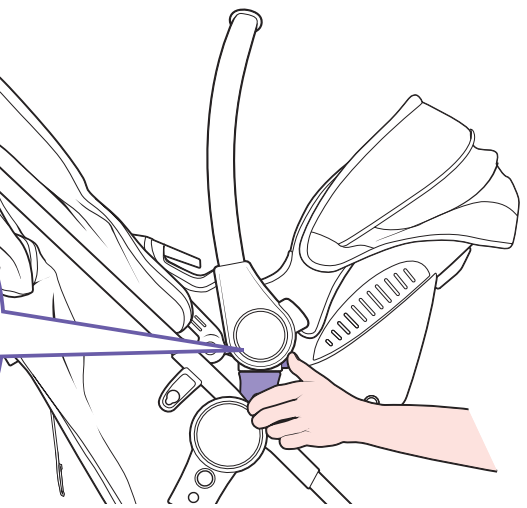
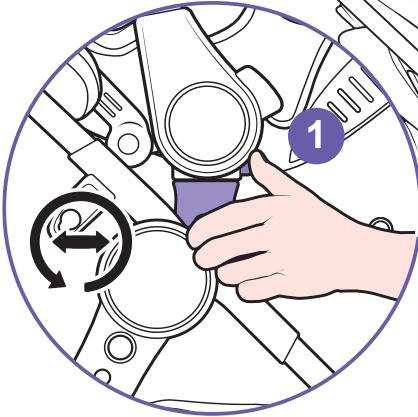
33



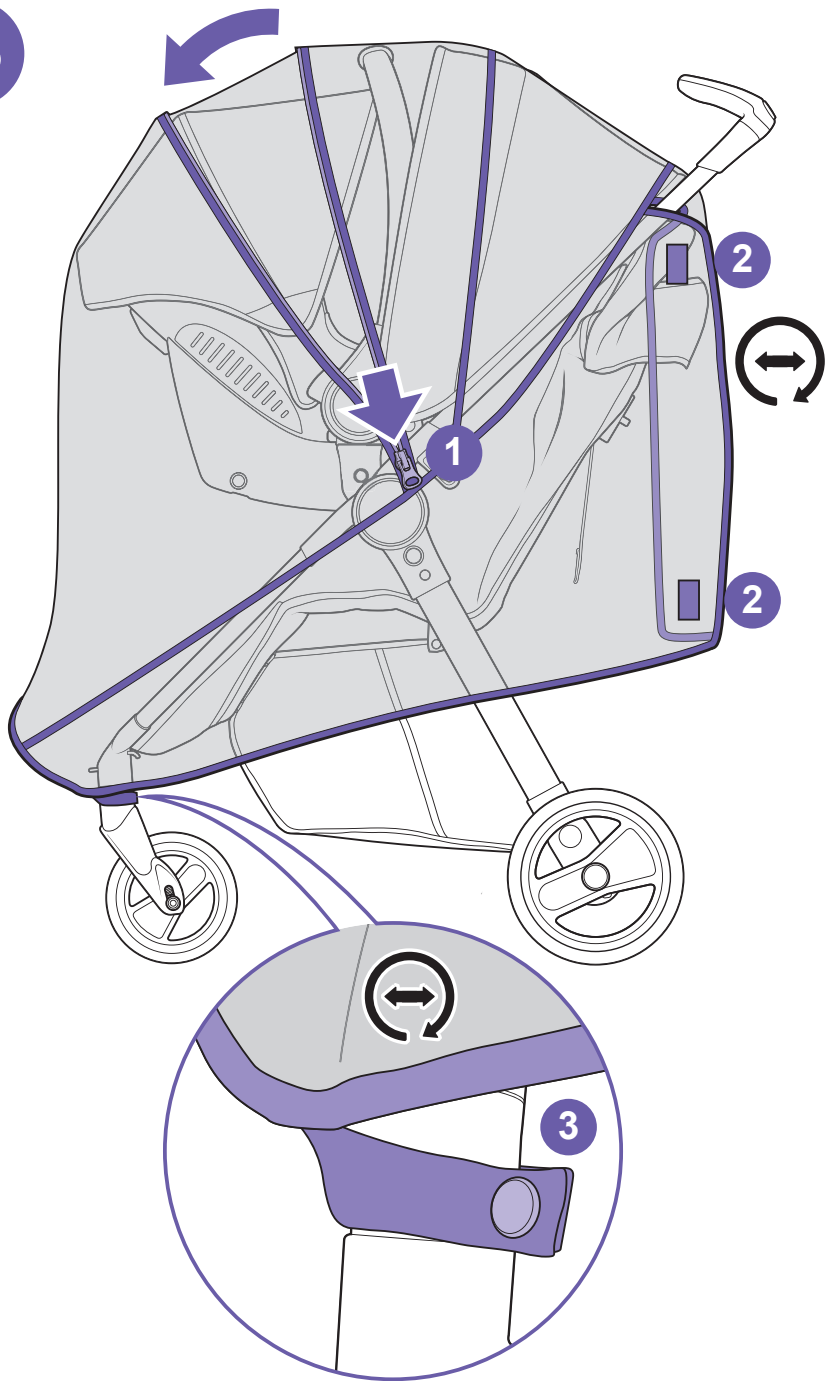
34



35



36





www.cosatto.com

Cosatto Ltd, Bentinck Mill, Bentinck Street, Farnworth, Bolton, BL4 7EP, England
UK FREEPHONE: 0800 014 9252* International T: +44 120 486 1007
Email: cuddle@cosatto.com

* Calls from BT landlines are free but calls from mobiles and other networks may vary

.....

All the design and trademarks contained herein are the property of Cosatto Limited.
No part of this document may be reproduced without the permission of Cosatto Limited.